

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Zl. monatlich 3 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Zl. monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl. Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung, usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bzw. 100 Zl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf. übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Obergrenze 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Polen 202157.

Nr. 87.

Bromberg, Donnerstag den 16. April 1925.

49. Jahrg.

Bethesda.

„Von den Fliegen des Marktes.“

Wir haben gestern klar und nüchtern die Befehle des deutschen Krankenhauses „Bethesda“ in Gnesen, die entgegen einer einstweiligen Verfügung des deutsch-polnischen Schiedsgerichts in Paris erging, bekräftigen müssen. Eine harte Osterbotschaft, die zu predigen uns bitter wurde. Aber jedermann, auch unsere Gegner, müssen begreifen, daß hier Schweigen Schuld wäre. Eine objektive Darstellung der Rechtslage und der Tatsachen ist besonders deshalb erforderlich, weil die Presse des Westmarkenvereins unter dem Vorwand der ausgesprochen deutschfeindlichen Warthauer Telegraphen-Agentur „Agencia Wschodnia“ sich erdreistet, sogar diesen Zwischenfall, in dem man eine Hand schlägt, die nur Wunden verband und zu heilen suchte, zu einer verlogenen Deutschenhege auszuwickeln.

Die Fliegen des Marktes umschwirren uns in unserer Passion. Gegen uns sind sie nichts als Rache. „Güte dich aber — spricht Zarathustra —, daß es nicht dein Verhängnis werde, all ihr giftiges Unrecht zu tragen! Sie denken viel über dich mit ihrer engen Seele, — heben sich über dich hinweg, was viel bedacht wird, wird bedenklich. Sie bestrafen dich für alle deine Tugenden. Sie verzeihen dir von Grund aus nur — deine Kehrseite. Weil du milde bist und gerechten Sinnes, sagst du: „Unschuldig sind sie an ihrem kleinen Dasein.“ Aber ihre enge Seele denkt: „Schuld ist alles große Dasein.“ Auch wenn du ihnen milde bist, fühlen sie sich noch von dir verachtet; und sie geben dir deine Wohlthat zurück mit verletzten Wunden. Vor dir fühlen sie sich klein, und ihre Niedrigkeit glimmt und glüht gegen dich in unsichtbarer Rache. Merkest du nicht, wie oft sie stumm wurden, wenn du zu ihnen tratest, und wie ihre Kraft von ihnen ging, wie der Rauch von einem erlöschenden Feuer? Ja, mein Freund, das böse Gewissen bist du deinen Nächsten: denn sie sind deiner unwert. Also haßten sie dich und wüßten gern an deinem Blute saugen. Deine Nächsten werden immer giftige Fliegen sein; das, was groß an dir ist, — das selber muß sie giftiger machen und immer fliegenhafter. Also sprach Zarathustra.“

So summen denn die „Fliegen des Marktes“ um das Gründungsstadium herum, und in einem gewissen Teil der polnischen Presse — wir legen Wert auf die Feststellung, daß sich auch angelegene Rechtsblätter des Nachbarn enthalten haben — ist folgendes Telegramm der „Agencia Wschodnia“ zu lesen:

„Durch Entscheidung des Hauptliquidationsamtes Polen ist das deutsch-jüdische Krankenhaus, unter dem Namen „Bethesda“ bekannt, in den Besitz des Staatsfiskus übergegangen. Die Übernahme vollzog im Auftrage des Liquidationsamtes der Magistrat der Stadt Gnesen. Die Spitalverwaltung inszenierte einen passiven Widerstand, indem sie sogar die freiwillige Öffnung der Eingangstür ablehnte. Besonders Frau Wendorf verhielt sich herausfordernd, und nur dank der Kaltblütigkeit und der großen Ruhe der Vertreter des Magistrats kam es zu keinen ernstlichen Zusammenstößen. Der Oberarzt Dr. Anders und das künftige Pflegepersonal verweigerten kategorisch die Erteilung von Informationen über den Zustand einzelner Kranken. Der Hinweis auf die Pflicht des Arztes und des Menschen hatte keinen Erfolg. Politische Verbissenheit ergriff die Oberhand über die elementaren Verpflichtungen des Arztes. Aber dank der geschlossenen Organisation des polnischen Roten Kreuzes, das die Spitalverwaltung übernimmt, und dank der Hilfe des anderen Anstaltsarztes Dr. Syntek fand die Übernahme ohne Schaden für die Kranken statt. Es ist zu bemerken, daß 99 Prozent der Kranken Polen sind und daher die Rache und Rücksichtslosigkeit des deutschen Arztes, der deutschen Schwestern und des deutschen Pflegepersonals zu erklären ist. In der künftigen Situationsbeurteilung befindet sich nicht eine polnische Kraft, mit Ausnahme des erwähnten Dr. Syntek.“

Von der einstweiligen Verfügung des Pariser Schiedsgerichts ist in dieser Meldung nichts zu lesen. Man bemüht sich auch nicht im geringsten, einen Grund für die Liquidation anzugeben. Der Deutsche Frauenverein in Gnesen wurde zum Verlust seines Eigentums verurteilt, das Urteil ist trotz der einstweiligen Verfügung, die jede weitere Disposition untersagte, vollstreckt, aber noch immer sind die Urteilsgründe nicht bekanntgegeben. „Habe ich unrecht gehandelt, so beweise es; habe ich aber recht gehandelt, warum schlägst du mich?“ Diese historische Frage der Passionswoche wurde in diesem Fall noch von keinem Pilatus beantwortet.

Dafür versuchen die „Fliegen des Marktes“ auch die antiepileptischen Erörungen der Bevölkerung auf Bethesda zu lenken. Der Deutsche Frauenverein in Gnesen hat nur christliche Mitalieder; auch unter den Ärzten und dem Pflegepersonal befand sich kein Jude. Der polnische Arzt — man beklagt sich sogar darüber, daß nicht alle Ärzte dieses deutschen Krankenhauses Polen waren — heißt Syntek und nicht Zydek. Das er, solange sein Vater noch preussischer Leibarzt in Oberschlesien war, Schittler genannt wurde, steht auf einem anderen Blatt. Dagegen will man dem Nachfolger des völlig unpolitischen, dafür aber als Kapazität in seinem Fach weit über die Grenzen Gnesens hinaus bekannten Dr. Anders, dem aus Krakau in unsere Heimat kommenden neuereingesetzten Chefarzt zum mindesten die jüdische Abstammung vom Gesicht ablesen. Wenn er den über 90 Prozent polnischen Kranken nur den zehnten Teil der selbstlosen Dienste leistet, wie es Herr Sanitätsrat Anders getan hat, dann sollen die polnischen Rechtskreise ihm auch diese Massengeduld nicht zum Vorwurf machen. In das Thema von der christlichen Nächstenliebe gehört ein unchristlicher Rassenarzt nicht hinein.

Genau so heuchlerisch ist es, wenn man Herrn Dr. Anders den Vorwurf macht, daß er seine ärztliche Pflicht bei der Übernahme vernachlässigt habe. Sein polnischer

Affizent war sehr wohl imstande, die nötigen Auskünfte zu erteilen; ein großer Teil auch der polnischen Kranken hatte bereits vor der Übergabe freiwillig das Haus verlassen, und man kann weder ihm noch der Vorstehenden zum Vorwurf machen, daß sie bei der „Kaltblütigkeit“ des polnischen Vorgehens — dieses Wort des Presseberichtes ist außerordentlich treffend gewählt — nicht noch ihre guten Dienste zur Verfügung stellten. Wer in jahrzehntelanger Arbeit Tausenden von Polen das Leben erhalten und gerettet hat, ist über den Vorwurf der Gleichgültigkeit und Rücksichtslosigkeit gegenüber den Kranken des polnischen Volkstums erschlagen.

Der „Kurjer Poznański“ bemüht sich in seinem Leitartikel vom 15. d. M. (Nr. 87), die Befehle Bethesda in Einklang mit der einstweiligen Verfügung des Pariser Schiedsgerichts zu bringen. Die Beweisführung ist geradezu köstlich. Nach dem Zitat der einstweiligen Verfügung, in der ausdrücklich erklärt wird, daß der Staat die Verpflichtung habe, sich weiterer Dispositionen über den kritischen Besitz zu enthalten, wird so argumentiert: das Eigentum war bereits auf den Staat übergegangen, er hatte also nur die Pflicht, es nicht an einen Dritten, etwa an die Stadt Gnesen, weiter zu veräußern. Er konnte aber für sein Eigentum eine andere Verwaltung bestimmen, und nichts anderes sei im Falle Bethesda geschehen. Der Gnesener Bürgermeister habe das bereits im Eigentum des Staates stehende Haus nur in Verwaltung übernommen. Alles andere sei „deutsche Rache und Verleumdung“. Nun gehört selbstverständlich zu der Enthaltung weiterer Dispositionen auch die Enthaltung von einem Einriff in die Verwaltung. Aber selbst dann, wenn der „Kurjer Poznański“ mit seiner spitzfindigen Argumentation recht hätte, was wir entschieden bestreiten, so widerspricht der tatsächliche Sachverhalt durchaus dieser Schilderung. Die vom polnischen Hauptliquidationsamt ausgestellte Legitimation für Herrn Bürgermeister Döbel befand ausdrücklich, daß dieser das Haus als „nabywca“, d. h. als „Erwerber“, übernehmen könne. Von einer Übernahme der Verwaltung für den polnischen Staat ist mit keinem Wort die Rede.

Im Evangelium des Johannes, Kap. 5, Vers 1, lesen wir was folgt:

„Danach war ein Fest der Juden, und Jesus zog hinauf gen Jerusalem.“

Es ist aber zu Jerusalem bei dem Schaffot ein Teich, der heißt auf Hebräisch Bethesda und hat fünf Hallen; in welchen lagen viel Kranke, Blinde, Lahme, Verdorrte, die warteten, wann sich das Wasser bewegte. Denn ein Engel fuhr herab zu seiner Zeit in den Teich und bewegte das Wasser. Welcher nun der erste, nachdem das Wasser bewegt war, hineinstieg, der ward gesund, mit welcherlei Seuche er befallen war.“

Wir wünschen unseren Widersachern nichts weiter, als daß sie im Wasser von Bethesda, d. h. im Wasser der göttlichen Gnade, sich von ihrer Krankheit des Hasses heilen möchten. Die Stunde ist ernst für sie und für uns. Es ist eine Stunde der Entscheidung, von der gleichfalls im Kapitel über Bethesda der Meister der Christenheit also spricht:

„Verwundert euch des nicht. Denn es kommt die Stunde, in welcher alle, die in den Gräbern sind, werden seine Stimme hören;“

Und werden hervorgehen, die da Gutes getan haben, zur Auferstehung des Lebens, die aber Übles getan haben, zur Auferstehung des Gerichts.“

Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Verhandlungen.

DE. Berlin, 14. April. Nach einer etwa zweiwöchigen Osterpause werden die von dem Geheimrat Zechlin und dem polnischen Delegationsvorsitzenden Prondyński geführten Verhandlungen über die Regelung verschiedener zwischen Deutschland und Polen schwebender Rechtsfragen, die neben den Handelsvertragsverhandlungen hergehen, ihren Fortgang nehmen. Am weitesten sind bisher die Kommissionsarbeiten in den Erbschaftsfragen und in der Frage der mit Polen austauschenden Verwaltungssache vorgeschritten. Die Besprechungen über die rechtliche Stellung der polnischen Wanderarbeiter in Deutschland sind bisher über die Erörterung grundsätzlicher Probleme nicht hinausgegangen.

Die Danziger Brieffastenfrage vor dem Internationalen Haager Schiedsgericht.

Danzig, 14. April. P.M. Wie das Pressebureau des Danziger Senats mitteilt, ist Senatspräsident Sahm am Sonntag nach dem Saag abgereist, wo heute die Session des Internationalen Gerichtshofs beginnt. Auf der Tagesordnung der Session befinden sich auf Grund der Entscheidung des Völkerbundes vom 13. März d. J. in der Frage des polnisch-danziger Postkonflikts einige Fragen, über die das Haager Tribunal sein Gutachten abgeben soll. Diese Fragen haben nach der Mitteilung des Pressebureaus des Senats folgenden Wortlaut:

a) Besteht irgendwelche, gegenwärtig eine bindende Kraft habende Entscheidung des Generals Gasing, welche die kritischen Punkte in Bezug auf den polnischen Postdienst in der im § 18 durch den gegenwärtigen hohen Kommissar der Liga vom 2. Februar 1925 festgesetzten Weise regelt, oder auch in einer anderen Weise, oder besteht eine solche Entscheidung nicht?

b) Sollte bejahendenfalls diese Entscheidung eine erneute Stellungnahme zu den in Frage gestellten Punkten durch den hohen Kommissar oder durch den Völkerbundrat ganz oder teilweise aus?

Wären die unter a und b aufgestellten Fragen nicht Gegenstand der letzten Entscheidung des Generals Gasing,

so sind folgende Fragen zu prüfen: a) Ist der polnische Postdienst im Danziger Hafen so zu handhaben, daß er ausschließlich innerhalb des Gebäudes der polnischen Post auf dem Seveliusplatz abgewickelt werden darf, oder ist der polnische Postdienst berechtigt, Briefkästen außerhalb dieses Gebäudes anzubringen, sie zu leeren und Postsendungen entgegenzunehmen? b) Soll sich dieser Dienst nur auf polnische Behörden und Beamte beschränken oder darf er auch auf das Publikum ausgedehnt werden?

Briand lehnt ab.

Painlevé erneut mit der Regierungsbildung betraut.

Paris, 15. April. P.M. Briand teilte gestern dem Präsidenten der Republik, Doumergue, mit, daß er den Auftrag zur Bildung des neuen Kabinetts in die Hände des Präsidenten zurückgebe. Seine Entscheidung motiviert Briand mit der Absage der Sozialisten, in seinem Kabinett mitzuarbeiten, sowie mit den Bedingungen, unter denen die Sozialisten ihn schließlich unterstützen würden. Diese Bedingungen ließen sich nach seiner Ansicht mit der Rolle des Ministerpräsidenten nicht in Einklang bringen.

Der Präsident der Republik betraute erneut Painlevé mit der Mission der Bildung einer neuen Regierung. Painlevé wird sich mit seinen politischen Freunden verständigen und dem Präsidenten morgen über den Erfolg oder Mißerfolg seiner Aktion Bericht erstatten.

Das deutsche Sicherungsangebot.

Eine Unterredung mit Stresemann.

Der deutsche Reichsaussenminister Dr. Stresemann empfing vor Antritt eines kurzen Osterurlaubes einen Korrespondenten der Wiener „Neuen Freien Presse“.

Die Unterhaltung wandte sich naturgemäß den aktuellen politischen Fragen zu, zu denen Dr. Stresemann etwa folgendes bemerkte:

„Wir stehen jetzt vor der von Frankreich angekündigten Antwort auf unsere Anregungen in der Sicherheitsfrage. Diese Antwort wird vielleicht ausschlaggebend dafür sein, ob das Ziel, das wir mit unseren Anregungen verfolgten, erreicht werden kann. Wenn man einen Teil der ausländischen Presse liest, möchte man allerdings glauben, daß dieses Ziel noch in weiter Ferne liegt. Man unterstellt uns gefährliche Absichten, predigt Mißtrauen gegen die deutschen Pläne und sucht die Sachlage dahin umzukehren, daß eine klare und weitgehende deutsche Offerte mit kategorischen Gegenforderungen beantwortet werden müsse.“

Wie steht denn die Sache wirklich? Wir haben nichts anderes getan, als dem in Frankreich stets betonten Sicherheitsbedürfnis entgegenzukommen. Nicht weil wir anerkennen, daß Frankreich einen Anspruch darauf hätte, gegen deutsche Angriffe und deutsche Revanchegedanken geschützt zu werden. Sie wissen, daß alle diese Behauptungen Lug und Trug sind, daß das deutsche Volk nur den einen Wunsch hat, in friedlicher Arbeit seinen Staat und seine Wirtschaft wieder aufzubauen. Sie wissen, daß umgekehrt Deutschland, das völlig entwaffnet einem stark gerüsteten und durch militärische Bündnisse gesicherten Frankreich gegenübersteht, mit Recht die Forderung auf den Schutz seiner Grenzen erheben kann. Was unseren Schritten zugrunde lag, war der Wunsch, an Stelle des labilen Verhältnisses zwischen Deutschland und Frankreich, das die beiden Länder nicht zur Ruhe kommen läßt und eine Gefahr für ganz Europa bedeutet, eine feste Grundlage zu schaffen. Aus diesem Wunsche ist die Anregung hervorgegangen, den territorialen Besitzstand am Rhein zum Gegenstand eines internationalen Garantiepakt zu machen. Wir haben damit die weitere Anregung verbunden, die friedliche Entwicklung der Beziehungen zwischen Deutschland und seinen übrigen Nachbarn durch den Abschluß von Schiedsverträgen zu sichern.

Wenn man diese einfachen und klaren Gedanken jetzt zu komplizieren, ja zu verächtlichen sucht, so sollte man sich doch lieber einmal die Tatsache vergegenwärtigen, daß die deutsche Regierung sich zu ihren Schritten entschlossen hat, obwohl sie immer noch vergeblich auf die Mitteilung der angeblichen Verträge in der Entwaffnungsfrage wartet, mit denen man die Nachräumung der nördlichen Rheinlandzone begründen will. Nachzu drei Monate sind jetzt seit dem vertragsmäßigen Räumungstermin vergangen. Aber nicht genug damit, daß die Kölner Zone nicht geräumt wird, daß man uns nicht einmal mitteilt, weshalb deutscher Grund und Boden vertragswidrig von fremden Truppen besetzt bleibt, sieht es fast so aus, als ob man das deutsche Garantieangebot mit unzulässigen Forderungen beantwortet wollte. Man spricht von einer feierlichen Anerkennung unserer Ostgrenzen, ja, man spricht sogar von einem Verzicht auf die Mächtigkeit einer Vereinigung der beiden Bruderländer Österreich und Deutschland. Es ist klar, daß man für derartige Forderungen in Deutschland kein Verständnis haben kann.

Was die Frage der Ostgrenzen anlangt, so weiß die ganze Welt, daß wir die gegenwärtige Grenzziehung als einen ungerechten und unzulässigen Zustand ansehen. Auf eine feierliche Anerkennung dieses Zustandes können wir uns niemals einlassen. Was nun gar die Frage des österreichischen Anschlusses mit der Sicherheitsaktion zu tun haben soll, ist mir völlig unverständlich. Das Hineinziehen dieser Frage macht wirklich den Eindruck, als ob man die Gelegenheit benutzen wollte, um uns eine Generalbeichte über die gesamte künftige deutsche Außenpolitik ablegen zu lassen. Ich brauche nicht hervorzuheben, daß keine deutsche Regierung sich auf Erklärungen einlassen kann, welche die durch den Verfall der Vertrag geschaffenen Bindungen noch verstärken oder auf einen Verzicht auf den Anschlußgedanken hinauslaufen würden.

So ist die Sachlage. Das deutsche Angebot war und ist dazu bestimmt, den Frieden fester zu begründen, als dies dem Gewaltakt von Versailles gelungen ist. Unser Angebot sollte aber von der Gegenseite nicht zu dem Versuch benutzt werden, aus Deutschland immer neue Erklärungen herauszupressen und ihm neue Fesseln anzulegen. Nur wenn es so ehrlich und einfach behandelt wird, wie es von Deutschland gemeint war, kann es zu dem erstrebten Ziele der Befriedung Europas führen."

Die neuen Zugeständnisse der Sowjetregierung an den Privathandel.

D. S. Moskau, im April.

Nach eingehenden Beratungen hat bekanntlich der Rat für Arbeit und Landesverteidigung am 31. März, d. J. ein wichtiges Dekret erlassen, das Maßnahmen zur Erweiterung des Warenverkehrs vorsieht und u. a. eine Reihe von Erleichterungen für den privaten Handel bringt.

Eine Änderung der Binnenhandelspolitik ist von der Sowjetregierung bekanntlich schon im Herbst v. J. proklamiert worden, nachdem die verhängnisvollen Folgen des Kampfes gegen den Privathandel und der allzu starken Begünstigung der Genossenschaften offen zutage getreten waren. Indessen ist es ein halbes Jahr lang bei jener programmatischen Erklärung geblieben und praktisch hatte sich im Verhältnis der Sowjetregierung und der staatlichen Organe gegenüber dem Privatkapital und der Wiederzulassung des Geschäftsverkehrs zwischen den staatlichen Organen und Privatfirmen auszeichnen würden, um die Erwerbslust der privaten Geschäftsleute anzuregen und sie wieder in den Handel hineinzuziehen. Der Privathandel, soweit er nicht im vorigen Jahr ruiniert worden war, hielt sich aber stark zurück. Da andererseits auch die Genossenschaften nach der im Herbst erfolgten Einschränkung der Industriekredite verfielen, entstand im Handelsapparat eine Lücke, was wesentlich zum Rückgang des Warenverkehrs in den letzten Monaten beitrug.

Dieser Rückgang der Handelssumme, der zum großen Teil auch auf die Rückwirkungen der vorjährigen Währungsrunderückführung beruht, hat die Sowjetregierung schon seit geraumer Zeit große Sorgen, denn die Absatzkrise droht die Produktionserweiterungspläne der Sowjetregierung zu vereiteln. Zur Unterbringung der ständig zunehmenden Produktion ist ein weit verzweigter, beweglicher und billiger Handelsapparat nötig, über den weder der staatliche Handel, noch die Genossenschaften verfügen. Der Vorsitzende des Obersten Volkswirtschaftsrates Derschinski mußte auf dem Bundeskongress der lokalen staatlichen Handelsfontäne (sog. „Zorgi“) zu geben, daß die Stellung der Sowjetregierung gerade auf dem Gebiet des Handels noch sehr wenig gefestigt sei und der staatliche und genossenschaftliche Handelsapparat vor allem auf dem Lande viel zu teuer arbeite. Hier soll der erheblich billiger arbeitende Privathandel einspringen. Derschinski erklärte, daß er gewiß „kein Freund des privaten Großhandels“ sei, gab aber zu, daß die Sowjetregierung die gewaltige Aufgabe, die gegenwärtig dem Handel gestellt ist, ohne Hinzuziehung des Privathandels nicht bewältigen könne.

Dem staatlichen und genossenschaftlichen Handel, sowie der staatlichen Industrie fehlen aber auch die finanziellen Mittel, um die Aufgabe allein durchzuführen. Während bei Beginn der neuen Wirtschaftspolitik die staatliche Industrie bedeutende Mittel an den Handel abgeben konnte, hat sich die Situation jetzt stark geändert. Die Erweiterung der industriellen Produktion erfordert große Mittel, während die der Industrie zur Verfügung stehenden Bankkredite im Zusammenhang mit den geringen Möglichkeiten der Banknotenemission sehr beschränkt sind. Die Industrie ist angesichts ihrer gesunkenen Finanzlage nicht nur außerstande, an den Handel neue Mittel abzugeben, sie will sogar auch die 200 Mill. Rubl., die von ihren Mitteln im Handel streden, möglichst bald wieder herausziehen. Was die staatlichen Handelsorgane und die Genossenschaften anbetrifft, so ist deren Kapitalansammlung durch den systematischen Preisabbau bei Industriewaren zum Teil ganz aufgehoben worden. So haben z. B. 9 Syndikate das Geschäftsjahr 1923/24 mit einem Defizit abgeschlossen, das beim Textilsyndikat besonders groß ist.

Somit ist für den Einfluß der Sowjetregierung, mit der Änderung der Politik gegenüber dem Privathandel endlich ernst zu machen, die Erkenntnis maßgebend geworden, daß die Herstellung des normalen Verhältnisses zwischen der Produktion der staatlichen Industrie und dem Verbrauch auf dem Lande ohne die Vermittlerrolle des Privatkapitals nicht möglich ist. Die Sowjetregierung hat, wie Kamenew sich ausdrückt, eingesehen, daß „vom Standpunkt des sozialistischen Aufbaues“ die durch die Massenschließung der Privatfirmen entstandene Lücke im Handelsapparat viel gefährlicher sei, als das Privatkapital, das man im vorigen Jahr so rücksichtslos bekämpft hat. Daß es dabei ohne Zugeständnisse an das Privatkapital nicht abgeht, hat die Ende März stattgefundene große Versammlung im Moskauer Gewerkschaftshaus gezeigt, in der die Frage der Heranziehung des Privatkapitals eingehend erörtert wurde. Von den Vertretern des Privathandels, die in großer Zahl erschienen waren, wurde neben der Einschränkung von Warenkrediten seitens der staatlichen Industrie, Steuererleichterungen, vollständiger Einstellung der administrativen Maßnahmen usw., sogar die Gleichstellung der privaten Banken, Aktiengesellschaften usw. mit den staatlichen Organen und Genossenschaften verlangt.

Die Zugeständnisse an das Privatkapital, die in dem eingangs erwähnten Dekret vom 31. März gemacht werden, beschränken sich indessen auf die Verkaufsbedingungen und auf die Besteuerung. Es wird bestimmt, daß die bisherige Forderung der staatlichen Industrie auf volle Barbezahlung beim Verkauf an Privatfirmen aufzuheben sei. Ebenso soll der für den Privathandel bestehende Zwang, den staatlichen Trüsten ein bestimmtes Warensortiment (sog. „Zwangsortiment“) abzunehmen, gemildert werden. Was die Erleichterungen steuerlicher Art anbetrifft, so wird das Finanzkommissariat beauftragt, im Einvernehmen mit dem Obersten Volkswirtschaftsrat und dem Binnenhandelskommissariat, in der Besteuerung des Privathandels beschleunigt Änderungen unter dem Gesichtspunkt einer größtmöglichen Heranziehung des Privatkapitals zum Handel, insbesondere zum Detailhandel, vorzunehmen.

Da das Dekret im Grunde genommen nur ein Rahmen-gesetz ist, so wird sich seine volle Bedeutung und Tragweite erst dann beurteilen lassen, wenn die Ergänzungsgesetze und Ausführungsbestimmungen vorliegen werden. Viel wird auch davon abhängen, wie die Gesetzesbestimmungen in die Praxis umgesetzt werden. Immerhin kann schon jetzt gesagt werden, daß das Dekret keine grundsätzliche Änderung der Politik der Sowjetregierung gegenüber dem Privatkapital bringt. Nach wie vor sollen die Genossenschaften der wichtigste Vermittler im Verkehr zwischen der staatlichen Industrie und der Bauernschaft sein. Ihre privilegierte Stellung soll voll erhalten werden. Es heißt in dem Dekret ausdrücklich, daß den Genossenschaften in Bezug auf Warenkredite, Sortiment usw.,

weitergehende Erleichterungen einzuräumen seien als dem Privathandel. Um die von den Genossenschaften im Warenverkehr „eroberten Positionen“ zu erhalten, wird ihr Verkehrskapital durch 10 Millionen Rubel aus Mitteln des Staatsbudgets verstärkt, weitere Mittel werden in Aussicht gestellt. Der Privathandel wird nach wie vor als „notwendiges Übel“ angesehen. Von einer Gleichberechtigung des Privathandels mit den staatlichen Organen und Genossenschaften kann, wie der Binnenhandelskommissar Scheinmann erklärte, keine Rede sein. Der Privathandel soll lediglich für längere Zeit „in den Dienst des Staates gestellt werden“, um die Versorgung des bäuerlichen Marktes zu übernehmen, soweit sie nicht von dem staatlichen Handel und den Genossenschaften bewerkstelligt werden kann. Die Voraussetzungen dafür, daß der Privathandel diese beschränkten Funktionen übernimmt, will das soeben erlassene Dekret schaffen. — Ob die gemachten Zugeständnisse ausreichen werden, um das von der Sowjetregierung angestrebte Ziel zu erreichen, ist allerdings noch zweifelhaft. Immerhin muß zugegeben werden, daß bei entsprechender Durchführung des neuen Dekrets und bei einem konsequenten Festhalten an der nunmehr eingeschlagenen Binnenhandelspolitik dem Privathandel wieder eine gewisse Betätigungsmöglichkeit in Russland gegeben wird.

Deutsches Reich.

Deutschlands Reparationszahlungen.

Paris, 15. April. Aus dem Bericht des Agenten für Reparationszahlungen geht hervor, daß vom 1. September 1924 bis zum 31. März 1925 von den im Dawes-Plan vorgesehenen Einnahmen 580,1 Millionen Goldmark eingegangen sind. Deutschland hat 555,4 Millionen eingezahlt, von denen Frankreich 235,4 Millionen, England 128,5, Belgien 57,7 und Italien 44,1 Millionen erhalten haben.

Dr. Paasche †.

Der bekannte nationalliberale Parteiführer und frühere Vizepräsident des Reichstages Dr. Paasche ist im Alter von 74 Jahren gestorben. Dr. Paasche, der sich auf einer Reise durch die Vereinigten Staaten befand, wo er Vorträge über die derzeitigen Verhältnisse in Deutschland, insbesondere über die Zustände in dem von den Franzosen besetzten Gebiet hielt, erkrankte bei seiner Ankunft in Detroit vor acht Tagen an Lungenerkrankung. Seine Frau, die ihn begleitete, wird die Leiche nach Deutschland bringen.

Landung eines polnischen Militärflugzeuges bei Krosen.

Am Ostermontagabend 10 Uhr vermittags ist bei Mersa-Niese, südwestlich von Krosen a. d. Oder, ein polnisches Militärflugzeug neuester französischer Konstruktion mit 400 P. S. Motor gelandet. Die Insassen, zwei polnische Offiziere in Uniform, erklärten, daß sich das Flugzeug auf dem Überflugsflug von Krakau nach Posen befunden und die Orientierung verloren gegangen wäre. Nach Feststellung ihrer Persönlichkeiten wurden die beiden Offiziere freigelassen. Das Flugzeug ist einstweilen polizeilich sichergestellt.

Aus anderen Ländern.

Die Übernahme Spitzbergens durch Norwegen.

Wie aus Oslo, (Christiania) gemeldet wird, wird dort in informierten Kreisen erwartet, daß gleich nach Ostern dem Storting eine Gesetzesvorlage bezüglich der Übernahme Spitzbergens durch Norwegen zugehen wird, zu der alle Signatarmächte ihre Zustimmung bereits erteilt haben. Man nimmt an, daß im Sommer der König sowie Vertreter der Regierung und des Stortings anlässlich der offiziellen Übernahme Spitzbergen einen Besuch abstatten werden.

Die finnländische Kriegsflotte.

Aus Helsinki erfahren wir: Der Präsident der finnländischen Republik hat das neue Projekt des Ausbaues der Kriegsflotte bestätigt. Das Projekt sieht den Bau von zwei Kanonenbooten, 4 Unterseebooten, 4 Torpedobooten und 1 Schulschiff vor. Die Kosten sind auf 375 Millionen finnländischer Mark veranschlagt, die Realisierung des Programms ist auf 5 Jahre berechnet. Die in Finnland wohnenden schwedischen Staatsangehörigen haben sich an den König von Schweden mit dem Gesuch gewandt, es zu der geplanten Abrüstung in Schweden nicht kommen zu lassen, da im entgegengesetzten Falle die ganze Last der Sicherung des Friedens im Norden auf die Schultern des schwächeren Finnland abgewälzt würde.

Wenn Valfour nicht geflohen wäre!

London, 15. April. P.M. Das Reuter-Bureau meldet aus Beirut, daß Valfour ohne Zwischenfall nach Alexandria abgereist ist. Es gilt als sicher, daß es zu ernstesten Zwischenfällen gekommen wäre, wenn Valfour aus Damaskus nicht geflohen wäre. Während der Unruhen in Damaskus wurden 12 Polizeibeamte verwundet. Einer der Manifestanten wurde getötet und ein Wagenführer erlitt den Tod von einer verirrten Kugel.

Verstärkung der bulgarischen Armee.

Sofia, 15. April. P.M. Die interalliierte Militärkontrollkommission in Bulgarien hat die Mitteilung erhalten, daß die Vorkonferenz mit der Verstärkung der bulgarischen Armee um 3000 Mann einverstanden sei, jedoch unter der Bedingung, daß diese Soldaten Ende Mai wieder in ihre Heimat entlassen werden. Die bulgarische Regierung hatte nämlich die Erklärung abgegeben, daß sich Ende Mai die bolschewistische Gefahr auf dem Balkan wahrscheinlich erheblich verringern werde.

Die Höhe der Hinterlassenschaft des verstorbenen sozialistischen Ministerpräsidenten von Schweden Branting ist jetzt bekannt geworden. Sie beträgt 170 000 Kronen. Außerdem war Branting Besitzer eines Hauses in Stockholm. Zwischen Griechenland und der Türkei ist in der Patriarchenfrage eine Einigung erzielt worden. Die Unterzeichnung eines Abkommens darüber steht bevor.

Die Aufwertung der Pfandbriefe nach dem neuen Aufwertungsgesetz.

Von Bankprokurst P. Mascher-Dangig.

Das von der Reichsregierung vorgelegte Aufwertungsgesetz wird von Seiten der Gläubiger vielfach als ungenügend bzw. nicht den Erwartungen entsprechend bezeichnet. Und doch bringt es der großen Masse der Pfandbriefgläubiger sehr wesentliche Vorteile, da denselben sowohl die Zuzuführung von 10 Prozent als auch die nachträgliche Aufwertung der im Jahre 1923 gelassenen Hypotheken zugute kommt. Die nachträgliche Aufwertung kommt außerdem nicht nur den mit Vorbehalt gelassenen Hypotheken zugute, sondern der § 11 des Entwurfs merkt auch die ohne Vorbehalt gelassenen Hypotheken in Höhe der Hälfte der Gesamtaufwertung auf.

Die in Deutschland umlaufenden Pfandbriefe sind hauptsächlich von den deutschen Hypothekenbanken und den Land-

schaften ausgegeben. Die Befreiungsgrenzen dieser Institute gingen fast ausnahmslos nicht über die Hälfte des Grundstückswertes hinaus. Die von diesen Instituten gegebenen Hypothekendarlehen fallen infolgedessen sämtlich unter den § 2 des Entwurfs, der den Hypotheken, Grundschulden, Rentenschulden und Reallasten eine Zuzuführung von 10 Prozent des Goldmarkbetrages zubilligt, soweit dieser innerhalb der ersten Hälfte des Grundstückswertes, festgestellt nach dem Mehrbeitragswert, liegt.

Der § 11 des Entwurfs, der den unter Vorbehalt gelassenen Hypotheken eine volle Aufwertung der persönlichen und dinglichen Forderung nach dem Aufwertungsgesetz und den ohne Vorbehalt gelassenen eine Aufwertung in Höhe der Hälfte der vorgegebenen Aufwertungsbeträge bringt, hat eine besondere Bedeutung für die noch in einem Betrage von ca. 258 Millionen umlaufenden Pfandbriefe der Westpreussischen Landschaften. Denn von den diesen Pfandbriefen zugrunde liegenden Hypotheken sind im Jahre 1923 ca. 90 Prozent der Ritterschaftlichen und 80 Prozent der Neu-Landschaftlichen Pfandbriefdarlehen gegen Zahlung des Nennwertes in Papiermark gelöst worden. In die nach den Vorschriften der preussischen Verordnung vom 15. November 1924 zu bildenden Teilungsmassen wären also nur die Aufwertungsbeträge für die noch eingetragenen 10 bzw. 20 Prozent des Umlaufs geflossen. Bei Annahme des neuen Aufwertungsgesetzes durch die verfassungsmäßigen Instanzen wird aber auch die Hälfte der verlorenen 80 bzw. 90 Prozent noch in die Teilungsmasse fließen und damit eine erhebliche Verbesserung der später an die Pfandbriefinhaber zur Ausföhrung gelangenden Quote herbeigeföhrt werden. Damit wäre dann wenigstens ein Teil der von der hiesigen Schutzvereinsung der Besitzer Westpreussischer Pfandbriefe geltend gemachten Bestrebungen in Erfüllung gegangen. Es wird Aufgabe der Schutzvereinsung sein, durch Vorföhrlagen bei den zuständigen Stellen nach Möglichkeit noch eine Verbesserung der bezüglichen Bestimmungen zu erreichen und weiter dafür Sorge zu tragen, daß der von der Reichsregierung nach § 6 des Entwurfs aus dem sonstigen Vermögen des Schuldners zur Teilungsmasse zu leistende Beitrag so bemessen wird, daß das gesamte sonstige Vermögen der Landschaft zur Deckung des immer noch verbleibenden verhältnismäßigen Verlustes gegenüber den Pfandbriefinhabern anderer Landschaften herangezogen wird.

Die in dem deutschen Gesetzentwurf vorgesehene Verbesserung wird leider den vom Danziger Hypothekenverein herausgegebenen Pfandbriefen nicht zugute kommen, da das vom Danziger Volkstag nunmehr angenommene Aufwertungsgesetz die Hypotheken-Pfandbriefe mit den Stadtschulden über eine Kamm schert und ihnen ohne Bildung einer Teilungsmasse einen Aufwertungssatz von nur 15 Gulden pro 100 Goldmark bzw. 30 Gulden, wenn der Verein von dem Rechte der Stundung bis zum 1. Januar 1932 Gebrauch macht, zuschreibt. Und doch wäre hier die Anwendung der Bestimmungen des deutschen Entwurfs ganz besonders vonnöten gewesen, da ungefähr ein Drittel des Vorkriegsumlaufes ohne gleichwertige Deckung ist, weil der Verein in die Lösung von Vorkriegshypotheken gegen Einlieferung von Nachkriegs-Pfandbriefen, und zwar hauptsächlich aus dem Jahre 1923 gewilligt hat. Die Schutzvereinsung der Besitzer Danziger Hypothekenvereins-Pfandbriefe hat sich leider so spät gebildet, daß sie die Benachteiligung der Pfandbriefinhaber nicht mehr verhindern konnte. Auch dem von ihr eingereichten Entwurf zur Abänderung des Danziger Aufwertungsgesetzes fehlt die notwendige Stoßkraft, um sich durchzusetzen, weil sich bislang nur eine Minderheit in der Vereinsung zusammengeschlossen hat. Es wird Aufgabe der Schutzvereinsung sein müssen, auch die noch ausstehenden Pfandbriefinhaber zum Beitritt zu veranlassen und dann diejenigen Maßnahmen zu treffen, die erforderlich sind, um aus den diesbezüglichen Bestimmungen des Danziger Gesetzes noch das erreichbar Günstigste herauszuholen.

Pöhner tödlich verunglückt.

Ein schweres Auto-Unglück ereignete sich am Sonntagabend in Feldkirch bei Rosenheim in Oberbayern. Oberlandesgerichtsrat Pöhner, der mit seiner Frau, seinem Sohn, Oberleutnant Krieger und dessen Gattin in einem Auto, das Krieger geföhrt, eine Fahrt nach Gastein unternahmen wollte, ist dabei tödlich verunglückt. An einer abschüssigen Stelle brach das linke Vorderrad, so daß sich das Auto überschlug und die Insassen herausgeschleudert wurden. Pöhner stürzte dabei so unglücklich, daß er sich das Genick brach. Er war auf der Stelle tot. Oberleutnant Krieger wurde schwer verletzt, auch die Gattin und der Sohn Pöhners erlitten schwere Verletzungen, während Frau Krieger und der Chauffeur neben einigen leichteren Verletzungen mit dem Schrecken davonkamen.

Der frühere Polizeipräsident Pöhner, föhrend am Hitler-Putsch beteiligt, war 1924 wegen Hochverrats zu 5 Jahren Festungshaft verurteilt worden. Er hatte seine Strafe, von der er nur 6 Monate zu verbüßen hatte, da ihm für den Rest Bewährungsfrist eingeräumt worden war, am 1. Januar angetreten. Im April wurde Pöhner aber schon wieder aus der Festungshaft in Landsberg a. Lech entlassen. Pöhner war noch im Jahre 1924 Spitzenkandidat der Deutschvölkischen Freiheitspartei, war dann aber zu den Deutschnationalen übergetreten, und war deshalb von seinen ehemaligen Parteifreunden scharf angegriffen worden. Im Juli vergangenen Jahres hatte die Disziplinarkammer in München anlässlich der Haltung des Polizeipräsidenten beim Hitler-Putsch seine Dienstentlassung ausgesprochen.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angeliebt.

Bromberg, 15. April.

Aufföhhrung der Matthäus-Passion.

Wieder, wie vor drei Jahren, hat der Posener Bachverein unter Föhhrung seines Leiters D. Grenlich eine Tat vollbracht, die gleichmaßen von hochsinuigem Idealismus zeugt wie von selbstloser Hingabe an ein großes Ziel und tatkräftiger Entschlossenheit: die Aufföhhrung von Bachs Matthäus-Passion außer in Posen selbst auch in Pissa und Bromberg, und zwar im Laufe der drei letzten Tage der Karwoche. Einer solchen Großtat gegenüber geböhrt es sich vor allem, dem Gefühl tiefen Dankes Ausdruck zu geben dafür, daß dadurch einer großen Gemeinde aus Stadt und Land die Gelegenheit gegeben war, aus des Altmeyers erhabener Schöpfung Eindrücke von tiefster Weihe zu gewinnen. Und wie vor drei Jahren, so war auch diesmal der weite Raum des Gotteshauses bis zum letzten Plak bestetzt, ein Zeichen dafür, wie stark die Werbekraft des Werks sich von neuem auswirkte, und wie tief die Sehnsucht vieler Hunderte war nach einem seelischen Erlebnis, bei dem Religion und Kunst sich aufs innigste verflochten.

In den Vorbereitungen ist über das Werk schon Näheres gesagt worden, und so können wir uns jetzt darauf beschränken, die Eindrücke der lebendigen Aufföhhrung kurz zu kennzeichnen. In Höhepunkten wurden die breit angelegten Chorföhre, die schon in der Vorbereitungszeit genannt waren, sowie die Choräle. In der Ausdehnung dieser Klanggebilde kam eine vorbildliche chorische Gefangenschaft zu unmittelbarer Auswirkungs: eine wundervolle Schmiegsamkeit

Bromberg, Donnerstag den 16. April 1925.

Pommerellen.

15. April.

Graudenz (Grudziadz).

Die Feiertage brachten wirkliches Osterwetter. Die meisten evangelischen Geschäftsinhaber hatten auch am Karfreitag vollständig geschlossen. Die deutschen Banken schlossen bereits am Donnerstag und begannen erst am Dienstag die Arbeit. Der Verkehr nach außerhalb war bei dem prächtigen Wetter außerordentlich rege. Alle Transportmöglichkeiten wurden ausgenutzt. Pferde- und Autodroschken waren nur schwer aufzutreiben. In manchen Gärten bemerkt man bereits blühende Pfirsichbäume. Leider sinkt das Quecksilber nachts noch öfter unter Null, und morgens deckt Reif die Felder und Dächer.

A Die Wasserverhältnisse des Weichselstromes haben sich nicht wesentlich geändert. Das Wasser ist wieder um eine Kleinigkeit gefallen. Der Schiffsverkehr war nicht bedeutend.

B Das Anschlussgleis für den Schlachthof ist nun fertiggestellt und wird sicher dazu beitragen, den Verkehr und Handel zu heben. Schon vor 1914 wurde von den Fleischern und von der Landwirtschaft, die auf dem Viehhof Zuchtvieh-Auktionen abhält, dafür eingetretten, das Anschlussgleis herzustellen, aber immer wurde das Projekt von der Stadtverwaltung wegen der zu hohen Kosten abgelehnt. Dasselbe Schicksal erlebte vor 1914 das Projekt der Uferbahn; hoffentlich wird auch dieses bald verwirklicht.

C Städtische Badeanstalt. Auf der Weichsel brachte am zweiten Feiertag der Motorschlepper „Ludewik“ einen beladenen und zwei leere Röhre, sowie die reparierte städtische Badeanstalt aus Danzig im Schleppplan hier an.

D Die Kunststraße Graudenz-Mischke-Schönwald war durch den starken Verkehr sehr mitgenommen. Es sind nun große Mengen Steine und Kies angefahren worden, so daß mit einer Neuschüttung der Straße in absehbarer Zeit zu rechnen ist.

E Für die Groddeder Strom-Leitung ist nun auch der dritte Gittermast in der Stadt gesetzt worden. Er steht in der Fischerstraße (Rybicka) am Uferabhang und ist deshalb niedriger als die andern. Außer den drei bereits stehenden Eisenmasten werden noch zwei weitere Verwendung finden. Es wurden bereits an den angebrachten Rabelträgern die Isolatoren angebracht.

F Nach Böslershöhe fuhr in den Feiertagen nachmittags alle Stunde ein neues Motorboot. Es faßt ungefähr 50 Personen und war immer voll besetzt.

G Der neue Autobus verkehrt nach Radnik und auch nach Mischke. Der Fahrpreis beträgt nunmehr nach Mischke 50 und nach Radnik 30 gr. Die neue Fahrgelegenheit wird reichlich benutzt.

H Feuer. Am Freitag 6 1/4 Uhr abends wurde die Freiwillige Feuerwehr nach der Schlachthofstraße 19 gerufen. Bei dem Tischlermeister Poniatowski brannte ein an die Tischlerlei angebaute Ziegenstall, der mit Stroh und Heu gefüllt war, nieder. Die Wehr wurde erst gerufen, nachdem der Besitzer erkannt hatte, daß er selber den Brand nicht löschen konnte. Nach 1/2 stündiger Arbeit war das Feuer abgedrückt und die Wehr konnte wieder abrücken.

Der Briefträger kommt

In den Tagen vom 15.—23. April zu unseren Post-Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für den Monat Mai in Empfang zu nehmen. Wir bitten von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

Thorn (Toruń).

—dt. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde beschlossen, das ehemalige Bismarckdenkmal auf der Bromberger Vorstadt in ein polnisches Denkmal (Nieznanege Zolnierza) umzubauen. Hierfür wurden 1500 zł als ärztliches Honorar für die Anfertigung von Listen der an ansteckenden Krankheiten leidenden Schulkinder bewilligt. Dem Direktor des Stadttheaters Bendzie wurde eine Subvention von 6000 zł jährlich bewilligt, zahlbar in drei Raten zu je 2000 zł. Eine längere Diskussion entstand bei dem Antrag zwecks Aufhebung der Plakat- und Schildersteuer. Mit großer Stimmenmehrheit wurde beschlossen, diese Steuer mit dem Jahre 1926 abzuschaffen. Sämtliche Geschäftsinhaber, welche die Steuer schon für dieses Jahr entrichtet haben, ihre Firmen aber hinterher überstünden ließen, können die Schilder also wieder anbringen. Eine lebhafte Diskussion entstand bei der Änderung des im Jahre 1918 beschlossenen Statuts, wonach verschiedene Baupläne der Stadt nicht bebaut werden dürfen. Zu diesen Terrains gehört u. a. auch die 4000 Quadratmeter große Parzelle, die Rechtsanwalt Tempczyk erstanden hat. Das Statut wurde nach dem Antrag des Magistrats geändert und der Rest des Dreiecksterrains am Pilz dem Baumeister Rosochowicz verkauft, der noch in diesem Jahre eine Villa errichten will. Die Käufer müssen sich gleichzeitig verpflichten, mit dem unbebauten Terrain keine Spekulation zu treiben. Einer Warschauer Gesellschaft wurde das Terrain an der Weichsel (am Brückentor) zur Errichtung von zollfreien Magazinen verpachtet. Diese Gesellschaft zahlt hierfür an die Stadt 15 Prozent der Einnahme. Ferner wurden die Gehälter für Ärzte im städtischen Krankenhaus erhöht und verschiedene Pachtverträge geändert, worauf der stellvertretende Vorsitzende, Direktor Antczak, eine Resolution gegen die Abtreibung von Pommerellen an Deutschland vorlas, die angenommen wurde. In geheimer Sitzung wurde über das Witwengeld des durch Selbstmord verstorbenen Stadtrats Bhorzyl beraten.

—dt. Zwangsversteigerungen. Nachdem, wie berichtet, das hiesige Finanzamt aus Mangel an Gerichtsvollziehern durch eigene Beamte Zwangsversteigerungen im Bereiche der Stadt vornehmen läßt, finden durch dieses Amt im Landkreise in der Zeit vom 14.—17. April 36 Zwangsversteigerungen statt. Meistens handelt es sich um kleinere Landwirte und Gastwirte, die die hohen Steuern nicht aufbringen können. Neben Haushaltungsgegenständen wird lebendes Inventar zwangsweise verkauft.

* Auf dem letzten Schweinemarkt waren aufgetrieben: 15 Fettschweine, 16 Läuferchweine, 20 Ferkel und 4 Ziegen. Bezahlt wurde für Fettschweine 50—52 zł der Zentner, Läuferchweine über 35 Kilo 35—45 zł, unter 35 Kilo 25 bis 30 zł, Ferkel das Paar 20—26 zł, Ziegen das Stück 10—12 zł.

* Von einer Autodroschke überfahren wurde ein Alexander Gutowy, als er die Straße überschreiten wollte und gerade die Straßenbahn nachte. Da er das Augenmerk auf die Straßenbahn richtete, überfuhr er, daß aus der entgegengesetzten Richtung die Autodroschke nachte. Nachdem G. in das städtische Krankenhaus geschafft worden war, stellte sich heraus, daß er keinerlei Verletzungen davongetragen hatte.

h Görzno, Kr. Stralsburg, 13. April. Vor dem Weltkriege waren in den hiesigen Wäldern die Wildschweine unbekannt. Erst in den ersten Kriegsjahren, als sie während der deutsch-russischen Schlachten aus ihren bis dahin ungestörten Stätten in den Urwäldern des jenseitigen Kongresspolens verschreckt wurden, und dann zu einem großen Teil der ost- und westpreussischen Grenze näher kamen, machten sie sich auch hier eines Tages durch ihre Wildarbeit bemerkbar. Jetzt findet man überall den Waldboden von ihnen nach Eichen, Buchen, Kiefern u. dgl. mehr aufgewühlt. Im allgemeinen lassen sich die Wildschweine möglichst wenig sehen, und laufen beim Naben eines Menschen in den Wald hinein. Gefährlicher ist es, wenn man eine Sau mit ihrer jungen Brut antrifft; an den Ferkeln darf man sich nicht vergreifen; denn die wütende Sau stürzt sich dann auf den Angreifer. Die Wildschweine richten nicht nur im Walde, sondern auch den hiesigen Besitzern, welche ihre Ländereien hart am Waldrande haben, Schaden an, indem sie durch ihre Wildereien die Winterfrüchte mehr oder weniger vernichten.

Briefkasten der Redaktion.

P. B. in A. Sie haben zu zahlen 4629,60 Zloty. Nach dem Gesetz muß der Gläubiger nach erfolgter Zahlung die Post löschten lassen; er kann evtl. gerichtlich dazu gezwungen werden. Quittungen mit Vorbehalt sind aber u. E. nicht lösungsfähig.

A. M. in B. Der Gläubiger hat kein gesetzliches Recht, die Annahme eines in gültiger Form gefälligen Hypothekenbetrages zu verweigern. Sie haben 1111 Zloty 11 Groschen zu zahlen. Nach dem jetzigen Recht hat der Gläubiger keine weiteren Ansprüche, was später wird, das weiß man nicht.

S. und J. 3. 10000 Zloty sind von der Erbschaftsteuer frei. S. A. B. Alle vor dem 28. 4. 24 entstandenen privatrechtlichen Forderungen werden aufgewertet.

Nr. 111. Firma August Appelt, hier, Garbary (Alberstr.) 4. S. S. S. Sparkasseneinlagen werden, wie schon oft an dieser Stelle erwähnt, nach einem umständlichen Verfahren aufgewertet. Ein Regierungskommissar bestimmt schließlich die Aufwertungsquote.

Frieda 20. Uns erscheint es überhaupt fraglich, ob diese Kautions aufgewertet werden muß. Der § 41 der Verordnung vom 14. 5. 24 scheint uns dagegen zu sprechen.

A. A. 78. a) Pfandbriefe werden dadurch aufgewertet, daß das Emissionsinstitut nach einem bestimmten Plane neue Pfandbriefe ausgibt oder die alten umkämpft. b) Sie müssen bei dem betr. Institut anfragen, ob Sie schon jetzt die Pfandbriefe zum Umtausch resp. zur Umkämpfung einreichen sollen. c) Diese Frage erledigt sich durch Vorstehendes. d) Die Aufwertungsbescheide sind in deutscher Übersetzung als Broschüre erschienen im Verlage von A. Dittmann in Bromberg.

Graudenz.

Thorn.

Zahn Jacobson
nur
Plac 23 Stycznia
Nr. 23, 2 Tr.
(Getreidemarkt.)

Zähne von 2 zł an
Goldkronen 900
von 20 zł an
Goldzähne 900
von 20 zł an
Stiftzähne
von 10 zł an

Zahnersatz
ohne Gaumenplatte
Plomben
aus allen Material,
wie Gold, Porzellan
Amalgam u. 2 zł
Zement von 4013

Reparaturen

an Automobilen, Dampfdruckmaschinen sowie
famit. u. landw. Maschinen u. Geräten führt
schnellstens, sachgemäß und billigst aus

Arthur Lemke
Grudziadz, Telefon Nr. 151.
Reparatur-Werkstatt mit Kraftbetrieb.
Special-Monteurs. Erhältliche.

St. Gzozdrowski

früher Scharfenort & Richter
Grudziadz, ul. Lipowa 17.
Telefon 286.

Größtes und größtes Schneidergeschäft

am Plage.
für Zivil und Militär.
Große Auswahl in in- u. ausländischen Stoffen.
Billige Preise. Solide Ausführung.

Für Herrensz

Billard
französisch, in tadel-
losem Zustande, abzu-
geben. Offerten unter
N. 5066 a. d. G. d. 3.

Druckmaschinen

aller Art
fertig preiswert an
A. Dittmann, G. M.
Bromberg.
Wilhelmstraße 16.

Gemüsesamen

Blumensamen
garantiert sortenrein u. keimfähig

Grassamen Ia offerieren

Geschwister Haedeker,
Grudziadz, Józefa Wójcickiego 37.
Blumenghaus. 5061 Gärtnerei.

Wer in Graudenz

Geschäfts-, Privat- und Familien-
Anzeigen

wirkungsvoll aufgeben will, muß die
größte deutsche Tageszeitung in Polen, die

Deutsche Rundschau

benutzen. Sie wird in allen deutschen und
vielen polnischen Familien gelesen.

Anzeigen nimmt die Hauptvertriebsstelle

Arnold Ariedte, Buchhandlung,
Mickiewiczza (Bohlmannstr.) 3,
und alle Ausgabestellen entgegen.

Montag, den 20. April 1925, um 8 Uhr

abends im „Goldenen Löwen“

Vieder-Abend

Stud.-Nat Walter Grabowski (Bariton)
Mit Klavier: Musikdir. Setichto.

Vieder von Schumann, Schubert, Grieg, Liszt,
Rubinstein, Löwe.
Eintritt zu 3, 2 und 1 zł.
Vorverkauf: Buchhandlung Arnold Ariedte.

Singakademie

und

M. G. V. Liedertafel

Oratorien-Aufführung.

Freitag, den 24. April 1925,

abends 7 1/2 Uhr,

im großen Gemeindehaussaale

Wohltätigkeits-Konzert

(300 Mitwirkende)

Dornröschen

Märchendichtung von Dr. O. F. Gensichen.

Für Gem. Chor, Soli u. Orchester komp. v. Wilhelm Rudnick.

Solisten:

Königsföchter, Sopran
Oratorien Sängerin Edith Haupt, Danzig
Gute Fee, Sopran
Lisa Meyer, Graudenz
Böse Fee, Alt
Konzertsängerin Traute Steinwender, Thorn
Königssohn, Tenor
Opernsänger Paul Eckert Mohrga, Berlin
König, Baß
Studienrat Walter Grabowski, Frankfurt a. M.

Orchester:

Verstärktes Orchester der Deutschen Bühne (40 Musiker)

Dirigent:

Musikdirektor Alfred Hetschko.

Vor der Dornröschen-Aufführung Vorträge des Schüler-
chores und -Orchesters des deutschen Privat-Gymnasiums.

Eintritt im Vorverkauf von 1.00—5.00 zł, an der Konzer-
kasse von 1.50—7.50 zł.
Vorverkauf bei Herrn Richard Hein.

Der Reingewinn fließt der deutschen Schule zu.

Moderne Damenhüte

von der einfachsten bis zur elegantesten Aus-
führung empfiehlt in großer Auswahl
Damenhut-Salon Kornelja Antczak
Toruń, Szczytna (Schillerstraße) 7. 507.

Ca. 200 Ztr. gute Industrie-

Speisefartoffeln

hat abgegeben.
Joh. Wunsch, Czarnowo,
powiat Toruń. 5026

Ausbildung

zum Bilanzbuchhalter,
Stenotypist, Sekretär,
Bürobeamt., landwirt-
schaftl. Rechnungsführ.
bei Direktor Berger,
Toruń, Jaglarsta 25.
Organisations-
beratungsbüro usw.

Schmiede-Gelelle

sucht Beschäftigung.
Walter Jähle, Gra-
bowiec, powiat Toruń. 5074

Mission

in der St. Johanniskirche für die
deutschen Katholiken Thorns.

Anfang:

Dienstag,

den 14. 4. abends 7 Uhr: Beni Creator,
Einleitungs Vortrag.

Mittwoch,

Donnerstag,

Freitag,

morgens 6,15 Uhr: Vortrag, morgens
7 Uhr: Selb. Messe,
abds. 7 Uhr: Vortrag

Sonntag,

morgens um 8 Uhr: Heilige Messe, General-
kommunion und Schlusspredigt. 4993

Um die Kosten der Unfallversicherung.

Auf Grund der deutschen Versicherungsordnung, die im ehemaligen preussischen Teilgebiet mit einigen Abänderungen noch in Kraft ist, sind die Kosten der Unfallversicherung, d. i. der Versicherung gegen Unglücksfälle in den Arbeitswerkstätten, die früher von den Berufs-Genossenschaften durchgeführt wurde, von den Arbeitgebern ausschließlich zu tragen. Diese Kosten waren schon im Vorjahre mit Rücksicht auf die bevorstehende Valorisation der Renten und dank verschiedener Umstände übermäßig hoch, so daß die Arbeitgeberorganisationen genötigt waren, um Ermäßigung der Jahresbeiträge zu ersuchen, die in einigen Gewerbezweigen (wie z. B. im Baugewerbe) abhängig von der Gefahrenklasse bis zu 15 Prozent der im Vorjahre ausbezahlten Lohnsummen betrugen, während sie vor dem Kriege 2 Prozent nicht überschritten.

Schon früher haben die Vertreter der Industriezweige darauf hingewiesen, daß sie nicht allein verantwortlich gemacht werden können für die Gründe des mäßigen Standes der Löhne und die ungeheure Mehrbelastung durch die Renten. Zunächst einmal hat der Staat nicht dafür Sorge zu tragen, daß die durch das Deutsche Reich gezahlte Arbeitslosenrente rechtzeitig und im effektiven Werte bei der Landesversicherungsanstalt einging. Weiterhin war der Staat vertragsmäßig verpflichtet, die für die Rückwanderer und Knappschaftsangehörigen fälligen Renten auszubringen, und schließlich hat der Staat die Rentenzahlung in Höhe von 60 Prozent nur für neue Unfälle übernommen, während die Versicherungsordnung die Zuzahlung ohne Unterschied vorsieht.

Die Frage wurde neuerdings wieder aktuell, als sich die Versicherungsanstalt zur Feststellung der diesjährigen Repartition an die Unternehmerversammlung (d. i. dem Plenarorgan der Unfallabteilung bei der Aukt.) ein Budget von etwa 13 Millionen Loty vorlegte, was eine weit über 100prozentige weitere Erhöhung der prozentualen Beitragsleistung erforderlich machen müßte. Hierdurch wurden die Arbeitgeberorganisationen zur nochmaligen Intervention im Ministerium veranlaßt, die auch den gewünschten Erfolg davontrug. Zunächst gab das Ministerium zu, daß die Errichtung eines 80prozentigen Reservefonds unter den heutigen Wirtschaftsverhältnissen von der Industrie nicht geleistet werden könne; die künftige Valorisation der Renten beginnend mit 70 Prozent war schon mittlerweile beschlossene Tatsache geworden, zudem wurden noch weitere Abstriche im Budget vorgenommen.

Demzufolge erwarten die beteiligten Kreise eine Reduzierung der Beiträge auf durchschnittlich 2 bis 3 Prozent von den Lohnsummen des Vorjahres. Der Direktor der Landesversicherungsanstalt Herr Wubierski hat freilich in einem in Polen veröffentlichten Interview sogar der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß der Beitrag eine durchschnittliche Höhe von nur 1 Prozent erreichen würde, jedoch sind die Industriezweige geneigt, diese Auslassung unter die allzu optimistischen Schallmautöne des sich leise ansetzenden Wirtschaftsprühlings einzuordnen.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 15. April.

Deutsche Bühne.

Die Königsfinder.

Wir waren bisher nur in der zauberreichen Zeit, da der Knecht Ruprecht umgeht, gewohnt, uns ins Wunderland entführen zu lassen — und nun hat uns in den Tagen, da die Osterferien endlich den Frühling heraufgeführt und der Osterhase die bunten Eier legt, unsere unermüdete Deutsche Bühne gar zu einem Ostermärchen eingeladen. Und das war schön. Es handelt von den Königsfindern. Das sind diesmal nicht die aus der betrüblichen Ballade vom Wassermann oder dem falschen Nimmlein her bekannten, die nicht zu einander kommen konnten; diese Königsfinder vom ersten Ostertage waren vielmehr von Anfang an zusammen und am Ende blieben sie es erst recht. Es gibt auch noch keine richtige Geschichte von ihnen, die im Buche steht; man muß schon zur Osterbühne gehen, wenn man es wissen will. Aber es sind das richtige Märchenkinder; die schöne Prinzessin von Weichenland ist Dornröschens Tochter und der tapfere Prinz Balduin ist Schneewittchens Sohn und damit sind beide von den Eltern her bekannt und gut empfohlen. Und ein paar wadere Kinder sind es, die nun zu Ende führen, was in der Geschichte der Eltern noch fehlte. Zwar die böse Stiefmutter Schneewittchens wird schon im alten Märchen bestraft, aber an die böse Fee, die Dornröschen verzauberte, wagte sich die Vergeltung — weil es eben eine richtige Fee war — nicht heran. Und da kommen eben unsere tapferen Königsfinder und holen das Verfluchte nach, weil sie sich nicht mal vor der bösen Fee fürchten. Aber wir erzählen die Geschichte nicht, damit sie sich selber ansehen.

Daß sie aber unter Kurt Hasenwinkels phantastischer Pflege ein richtiges Ostermärchen geworden ist, das wollen wir verraten, und daß richtige Osterhasen darin mitspielen und sogar die Osterfeier tanzen. Und erzählt sei noch, daß die Osterhasen gar in den Saal kommen — damit man auch sehen kann, daß es richtige sind — und daß die artigen Kinder richtige Osterfeier bekommen. Die großen und kleinen Kinder freuten sich deshalb auch am Sonntag nachmittag sehr, und die Kleinsten spielten am liebsten selber mit.

Wunderhübsch und erfindungsreich war die Ausstattung; Kurt Hasenwinkel konnte als Spielleiter seiner Leitung zur Komposition schön bewegter Gruppen die Fingel schicken lassen. Elisabeth Röß war wieder eine goldige Prinzessin — da sie im Goldland lebte, darf man so sagen — und Karl Kreischer war als Prinz jung und schön und tapfer. Die gefährlichen Kämpfe mit Riesen und Unholden nahm zwar der Knappe Eisenhart (Hans Maladinsky) auf sich; aber für Prinzen ziemt sich auch nicht, sich so herumzuschlagen. Die größte Freude erregten Hasenwinkel als Minister Riesenherz und Kurt von Zamadzky als Graf von Bibberbaberstein — doch wir erzählen nichts von dem, was eigentlich so schön war.

Eine besondere Anerkennung verdienen die vielen großen und kleinen Tänzer, die die Bühne als Zauberpuppen, Leberwürste, Hasen, Feen und Soldaten belebten. Die Tänze waren von unserer heimischen Ballettmeisterin

M. Töppe mit gewohnter Sorgfalt einstudiert. Es gab so viele Abwechslung darin, daß schwer ist, alle zu erwähnen und unendlich ist, festzustellen, ob nun der expressive, nistische Tanz der Zauberpuppen doch fast ebenso schön war, als wenn ihn die Ruth Schwarzkopf und Ferry Dworak getanzt hätten, oder ob die beiden Max und Moritz mit ihren respektvollen Verbeugungen noch schöner waren. Ein Tanzolo Anita Grabowski machte Freude und bei dem Serpentinanz Vera Penner zeigte sich Geschmeid und die raffinierten Beleuchtungsseffekte der Katachroma. Auch beim fröhlich flimmernden Ostermärchen erhebt sich die Frage: wieviel Mühe hat seine Vorbereitung gekostet und welches Opfer bringen die, die selber an den schönen Feiertagen Stunden auf der engen Bühne zubringen, um andere zu erfreuen? Wird das Publikum es danken und selbst bei Sonnenchein den Weg ins Theater finden? Vereuen werden es groß und klein nicht. Das Haus war am ersten Feiertag gut, aber nicht voll besetzt.

—k.

Kleine Rundschau.

* **Blitzschlag-Katastrophe.** Königslein bei Dresden, 13. April. Heute nachmittag ereignete sich auf dem Königslein ein folgenschweres Unglück. Ungefähr 40 Personen waren mit dem Führer auf dem Wege nach der Friedrichsburg, die ungefähr 100 Meter vom Königslein entfernt ist, und wurden gerade um die Außenmauer der Festung entlang geführt, als ein Blitz in eine dort stehende Eiche schlug. Sämtliche Personen wurden, soweit sie nicht schwerer verletzt wurden, betäubt. Bei einer Person standen die Kleider noch in hellen Flammen, als die erste Hilfe geleistet wurde. In erster Linie beteiligte sich hieran ein Kommando preussischer Pioniere Nr. 2, die als Ausflügler auf der Festung einquartiert waren, ferner die Samariterkolonne vom Roten Kreuz. Ärztliche Hilfe war ebenfalls sofort zur Stelle, da sich ein Arzt unter den Ausflüglern befand. Soweit bis jetzt feststeht, sind drei Ausflügler tot, vier sehr schwer, acht weniger schwer und außerdem elf leicht verletzt.

Kaufen Sie nur
die schmackhaften und nahrhaften
Kanold's Sahne-Bonbons
zu haben in allen Konfitürengeschäften.

Generalvertreter **St. Reimann, Bydgoszcz,**
Poznańska Nr. 28.

3990

Portland-Zement

Marke: „Górska“, „Szczakowa“, „Góleszów“, „Podgórze-Bonarta“
sowie auch aus langjährigsten Zementfabriken liefert
zu Original-Fabriks- und Kartellpreisen
und zu günstigen Zahlungsbedingungen

Gesellschaft für Bergbau-Unternehmungen
„Tepege“, A.-G.

Katowice, ulica Warszawska 4.
Telefon Nr. 1509, 1549 und 1831.

Expositur in Poznań, Szewska 1, Tel. 1343.
Bydgoszcz, Tezwicka 7/8, Tel. 1595.

Damenhüte

Blumen, Federn
und anderen Bus
empfehlen

Jan Sozanski,
Bydgoszcz, Dworcowa 78, I.
Telefon 1464, 4977

Rachelöfen

Besten und Meistern
empfehlen

Fr. Podgórski,
Töpfermeister,
Tuchola.

Empfehle mich als
Haus-Schneiderin für
jede Art Damen- und
Kinder Garderobe. Off.
u. B. 3116 an d. St. d. 3.

Gekochte

mit 4edg. Malchen,
liefert aus verzinstem
Draht in best.
Ausführ. Preisliste
Nr. 26 gratis. 22343
Alexander Maennel,
Nowa Tomyska 8.

Gründelbäcker

Reparaturen und
Reparaturen werden
unter günstigen Zahlungsbedingungen
ausgeführt.

A. Klugmann, Danzig,
Sintergasse 31, II.

Für Gartenliebhaber

Großes Sortiment selbst.
Blütensträucher
Solitärpflanzen
winterharte
Staudengewächse
Schling- u. Kletter-
pflanzen, Feden-
pflanzen.

Pflanzzeit bis Anfang
Mai.

Gärtnerei
Jul. Röß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5094

Von Käumungs-
quartieren!

Starke und schwächere
Obstbäume
hochstämmig, halb-
stämmig und Busch,
billig! billig!
das Stück von 1 bis
3 zt, je nach Stärke
empfehlen

Gärtnerei
Jul. Röß,
Sw. Trójcy Nr. 15.
Fernruf 48. 5094

Für den Friedhof!
Trauerbäume
in verschiedenen besten
Sorten.

Buxus
u. verschied. andere
Coniferen,
Frühlingsblumen
empfehlen

Gärtnerei
Jul. Röß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5094

Für den Friedhof!

Jetzt kommt die beste
Pflanzzeit für
Coniferen
allergrößte Auswahl.

Gärtnerei
Jul. Röß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5094

Für den vornehmen

Biergarten!
Magnolien,
Azaleen, winterh.
Rhododendron
Freiland-Grifa
Clematis
Glyzinen, bunt-
laubige Bäume u.
Sträucher

empfehlen
Gärtnerei
Jul. Röß

Sw. Trójcy Nr. 15.
Fernruf 48. 5095

Roch ca. 10000 Stück
hochstämm. Rosen,
Trauerrosen,
niedrige Rosen,
Kletterrosen,
Polantharosen

in allerbesten Sorten.
Bei Abnahme großer
Posten billigt
empfehlen

Gärtnerei
Jul. Röß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5097

Jetzt kommt die beste
Pflanzzeit für
Coniferen
allergrößte Auswahl.

Gärtnerei
Jul. Röß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5094

Jetzt kommt die beste
Pflanzzeit für
Coniferen
allergrößte Auswahl.

Gärtnerei
Jul. Röß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5094

Jetzt kommt die beste
Pflanzzeit für
Coniferen
allergrößte Auswahl.

Gärtnerei
Jul. Röß,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 5094

Kalk

Portland-Cement

Baumaterialien, liefert zu billigen Preisen
und günstigsten Bedingungen.

Gebr. Schlieper

Baumaterialien-Großhandlung

Telefon nr. 306. Telefon nr. 361.

Gdanska nr. 99.

Wir empfehlen

waggonweise und in kleineren Mengen ab
Speicher Hermann Frankestr. 10, Tel. 1324

Orig. Chilisalpeter

Kalisalz 40%

Superphosphat 16%

Thomasmehl citratlös. 16 1/2%

Zur Saat:

Hafer „Deinerts“ und „Ligowo“

Gerste „Hanna“

Wicken, Peluschnen, Erbsen,

gelbe u. blaue Lupinen, Seradella

u. sämtliche Futtermittel.

Centrala Rolników Tow. Akc.

Filja w Bydgoszczy.

Tel. 336, 1336, 1337. Telegr.-Adresse: „Centrum“.

Dachrohr

in bester Qualität ist
zu haben.

Ediger, Radzym.

Verloren
silberne Tasche am
1. Feiertag auf d. Dan-
zigerstr. zwischen Plac
Wolności und Bahn-
übergang. Abzugeben
gegen Finderlohn bei
Oskrowska, Korddeckiego 2.

3115

20 Geldschränke

u. Wandresore offerieren info'ge
zu äußerst billig. Preisen

Bracia Reiterer, Inowrocław.

Seit 1901 ca. 3000 Stück geliefert.



Gartenschläuche

in sämtlichen Dimensionen
empfehlen 5093

Ernst Schmidt,

Bydgoszcz,
Dworcowa Nr. 93.
Telefon 238 u. 1616.

KINO KRISTAL

Heute, Mittwoch, Premiere!

Der große Schlager der Universal Picturer Corp., New York

Das Opfer d. Wahnsinns

Erotisches Salon-Drama in 7 großen Akten.

In der Hauptrolle die schönste Amerikanerin

Clara Bow

Dieser Film erzielte wegen seines originellen Inhalts
einen Riesenerfolg in ganz Europa. 5103

Singer

Bücherrevisor
Bydgoszcz.
Korddeckiego 16.

Eis

für Geschäfte und Haushaltungen
liefert billig und promptest

C. B. „Express“.

Bestellung in jeder Filiale.

Modell.

Abfaat Staudenauslese, noch billig abzugeben.

Für alle Böden passend!

Sehr ertragreiche haltbare Speise- u. Fabrik-
tarsoff. — Der bekannte Herr Rajab-
Dobbertin schreibt mir unaufgefordert am
14. 12. 24: „Ihre Modell aus 1923 brachte in
diesem Jahre“

162 3tr. je Morgen.

Ich muß Ihnen herzlich Dank sagen, daß ich
diese Kartoffel von Ihnen beziehen konnte.“

Frandenstein-Niederhof,
Asiezdów p. Działdowo.

Geübte Schneiderin
empf. sich auß. d. Saule.
Wdr. unter N. 3105
an die Gesch. d. 3tg.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz, L. 3.

So machend. 18. April

nachm. 4 Uhr:

Außer Abonnement!
Mit neuer Ausstattung!

Königsfinder.

Märchenpiel m. Musik
und Tanz.

Freier Verkauf
Donnerstag u. Freitag
in Johnes Buchhandl.,
Sonntag ab der
Theaterkasse.

nachm. 4 Uhr:

Außer Abonnement!
Königsfinder.

Abends 5101
Im Abonnement!
Zum 1. Male:

Der Waffenschmied

Rom. Oper v. Vorhagen.
Verlauf Freitag (ein-
schließl. f. Abonnenten)
u. Sonntag in Johnes
Buchhandl., Sonntag an
der Theaterkasse.

in allen Stufen der Abtönung und Schattierung, und eine hervorragende Geschlossenheit und Abtönung des harmonischen Gesamtklangs, ohne Ecken und Kanten.

Von unbeschreiblicher Gewalt das Wogen des Tonmeeres in dem unvergleichlichen Eingangschor „Kommt ihr Töchter“, von hinreißender Kraft der berühmte Doppelchor „Sind Blitze, sind Donner“, und von weicher Lyrik durchdrönt der Schluschor „Wir sehen uns mit Tränen nieder“. Im Gegensatz zu den von tiefer Empfindung getragenen lyrischen Chören und Chorälen kamen die kurzen dramatischen Choräle mit energischer Kraftentfaltung heraus, als leidenschaftliche Ausbrüche wilden Fanatismus.

Die Mehrzahl der Solopartien wurde von denselben Künstlern vertreten wie vor drei Jahren. Die ungemein schwierige und stimmlich anstrengende Partie des Evangelisten, die überreichlich die hohe Tenorlage beansprucht, sang Prof. Pink aus Leipzig. Die Bromberger Aufführung der Passion war die dritte innerhalb dreier Tage, und so konnte es kaum wundernehmen, daß schließlich bei dem Sänger rein stimmlich keine Hemmungen bemerkbar machten. Sie berührten aber nicht das Wesentliche in der Ausdeutung dieser Partie, bei der ein sogenannter „Schönklang“ nicht in Frage kommt. Die Erschöpfung des geistigen Gehalts durch ausdrucksvolle und lebendige Deklamation gab der Wiedergabe ihr hohes künstlerisches Gepräge. Ähnliches gilt von der Ausdeutung der Partie des Jesus durch Prof. Weissenborn-Verlin, einen der bekanntesten Dramatiker, der in früheren Jahren auch in Bromberg wiederholt gehört wurde. Sein warm geköntes Organ und sein befeelter Vortrag entsprachen in glücklicher Weise den Anforderungen an geistige Beherrschung. Die Altistin Fräulein Bandel-Verlin brachte vor allem die berühmte Arie „Erbarme dich, mein Gott“ mit tiefergreifendem Ausdruck zu Gehör. Die Vertreterin der Sopranpartie Fräulein Maria Toll-Verlin erfreute durch warme Tongebung, und Konzertfänger Timäus-Halle stützte die Partie des Basses mit markigen Akzenten aus. Das Orchester, Mitglieder der Kapelle des Posener Opernhauses, löste seine Aufgabe vortrefflich, namentlich durch schöne Behandlung der Holzbläserpartien. Der Streichkörper, einschließlich des Kontrabasses, hätte wohl noch eine Verstärkung verdient.

Pastor D. Greulich, der zielbewußte und umsichtige Führer der imponierend großen Schar der Ausführenden, hat seinen Ruf als hervorragender Dirigent von neuem bestätigt, und ihm und seinen Getreuen sei nochmals herzlich Dank ausgesprochen für die Beistehenden, die sie einer großen Gemeinde geschenkt haben.

Eine Polizeiverordnung über Firmeninschriften, Reklamen usw.

hat der Wojewode in Posen am 15. Januar erlassen und bringt sie jetzt in Erinnerung. Nach dieser müssen alle an öffentlichen Stellen angebrachten Firmen- oder Reklame-Inschriften, Orientierungsaufschriften in polnischer Sprache angebracht sein. Wo bisher derartige Aufschriften in anderen Sprachen bestanden, müssen alsbald neben diesen Aufschriften solche in polnischer Sprache in derselben Größe und desselben Inhalts angebracht werden, und zwar an erster Stelle, d. h. darüber, und bei Raummangel an der rechten Seite. Im Falle Anbringens neuer Aufschriften sind diese gleichfalls in anderer Sprache gestattet, hierbei ist aber genau zu beachten, daß diese Aufschrift in der Staatsprache an erster Stelle angebracht werden muß. Übertretungen dieser Vorschrift unterliegen einer Geldstrafe bis zu 60 zł oder im Unvermögensfalle Haft bis zu drei Tagen, sofern in dem gegebenen Falle nicht § 366 Abs. 10 des Strafgesetzbuches in Anwendung gebracht werden kann.

§ Eingeweiht und dem Verkehr übergeben wurden heute die neuen Räume der Bank Polsti in dem großen Anbau, der auf dem Gartengelände nach der Bräse zu errichtet worden ist. Morgens 8 1/2 Uhr fand zunächst in der Klarissinenkirche eine Messe statt und im Anschluß daran die Einweihung durch den Prälaten Pfarrer Malczewski. Nachdem dann noch Direktor Moeck, der Leiter der hiesigen Zweiganstalt der Bank Polsti, eine kurze Ansprache gehalten hatte, wurden die neuen Räume dem öffentlichen Verkehr übergeben. An der Feier nahmen Vertreter der Handelskammer, der Kaufmannschaft und Industrie teil. — Der Anbau, in dem sich die neuen Räume befinden, ist von der Firma Rudw. Frankonski, früher Windisch u. Langelott, errichtet worden. Den größten Teil nimmt der umfangreiche und bequeme Abfertigungsraum für das Publikum ein, während die bisherigen Räume für den inneren Dienst bestimmt sind. — Dem Vernehmen nach soll übrigens Direktor Moeck die Leitung der Filiale in Inowroclaw übernehmen.

Deutsche Bühne in Bromberg.

Erstaufführung „Der Gedanke“ von Leonid Andrejew.

Der Doktor Kershenzew meint über dem Leben zu stehen, in dem die anderen Menschen nur herumkriechen. Die Forderungen des Lebens sind ihm niedere Triebe; ihnen nachzugeben scheint ihm Fronarbeit der Sklaven. Er selbst hält sich für frei; er hat keinen Freund und will keinen, er braucht keinen Menschen. Wie andere an Gott, glaubt er an seinen Gedanken. Nur der Gedanke ist wahrhaft frei, dient niemand, lebt in Majeität hinter der knöchernen Mauer seines Kopfes wie im festesten unzugänglichen Schloße. Dieser einsame Gedanke ist Kershenzews Freund geworden; und was für ein Freund ist er! „Kennst du dieses Trübsalgefühl, du Blinder: hier, im eigenen Kopfe, die ganze Welt einzuschließen. Über sie zu gebieten, ihr Könige zu sein, alles mit dem Blick des göttlichen Gedankens zu überfluten? Hier, in der erhabenen, feierlichen Stille arbeitslos mein Gedanke, und meine Kraft ist der Kraft aller Mächte der Welt gewachsen.“ Im Bündnis mit diesem seinem mächtigen Freund nennt sich der einsame Kershenzew glücklich und nimmt für sich das Recht zu unerhörter Tat in Anspruch.

Am Ende des Stückes klagt der gleiche Stolz: „Ich war ein Starke hier auf dieser Erde, und meine Füße standen fest auf ihr und was ist nun? Man hat Untreue, Verrat an mir verübt. Mein Gedanke, der mein einziger Freund, mein Kamerad, mein Schutz und Hort im Leben war: mein Gedanke, an den ich einzeln und allein glaubte, wie andere an Gott glauben — er, mein Gedanke, wurde mein Feind, mein Mörder!“

Die Entwicklung, die zwischen diesen beiden Gefühls-vollen liegt, könnte an sich ein Stück schlechter Tragik umschließen. Der einsame Genius, der Größtes will und dessen Wollen scheitert, erlebt sie. Der Doktor Kershenzew jedoch ist kein Genius, und sein Gedanke, zu dem er „emporwächst“, die große freie Tat, die er tun will, ist nur ein Mord. Ein Mord, verübt an dem vom Leben emporgetragenen Schriftsteller Schawelow, dem vielleicht kleineren Geist, den jedoch die von beiden geliebte Frau einst vorgezogen hat. Ein Mord aus dumpfer Rachsucht ist nun gewiß kein eigentlich dramatisches Vorwurf. Aber die Tat und ihre Sühne sind auch nicht das Thema des Dichters: er zeichnet uns in sechs Bildern Gemälde des Geisteszustandes seines Helden. Für den Doktor Kershenzew ist seine Tat „ein Experiment“. Für den Mord deshalb frei und offen begehrt; er stellt die Absicht der Gattin des Opfers vorher mit; und er rechnet

§ Der heutige Wochenmarkt, der erste nach den Feiertagen, war, wie zu erwarten stand, wesentlich schwächer besetzt als gewöhnlich, und auch der Verkehr hielt sich, zum Teil wohl infolge des heutigen Witterungsumschlages, in engen Grenzen. Gefordert wurden in der Zeit von 10—11 Uhr folgende Preise: Butter 2,40—2,60, Eier 1,30—1,50, Weizen 35—40, Tüfster 2,20, Schweizer 2,80, Radieschen 25—30, Salat 50, Tomaten 2,20, Blumenkohl 2,50—3, Spinat 80, Gänse (Enten fehlten) 9—14, Hühner 3,50—5, Puten 8—12, Tauben 1,70—2. In der Markthalle kosteten: Schweinefleisch 70—1, Rindfleisch 60—80, Kalbfleisch 80—1, Hammelfleisch 60—70, Rohwurst 60—1, Dauerwurst 1,60—1,80. An Fischen gab es die ersten Male: Pfund 2,50, ferner Schleie zu 1,20—1,80, Hechte 1,50, Barsche 70 und Plöke 50. Andere Fischsorten fehlten.

§ Diebstähle. Einer Lehrerin, wohnhaft Hippelstraße (Kordcelego) 32, wurden kürzlich sechs Paar Damenstrümpfe und 188 zł gestohlen. — Im benachbarten Ochowo wurden dem Landwirt Beyer Beeten, Wäsche und Nahrungsmittel im Gesamtwert von 600 zł entwendet.

§ Feststellung ist die Persönlichkeit der Frau, die am zweiten Feiertage von einem Militäranwalt überfahren wurde und gestern früh im Krankenhaus verstarb. Es handelt sich um die 74jährige Frau Susanna Wielecka, wohnhaft Mauerstraße (Pod Blankami) Nr. 11.

Bereine, Veranstaltungen etc.

„Automobilklub Wielkopolski“. Am Donnerstag um 8 Uhr findet eine Versammlung im Saale des Hotel pod Orlem statt. Es wird um Teilnahme sämtlicher Mitglieder an der Versammlung gebeten. Der Vorstand. (5100)

Deutsche Bühne Inowroclaw, L. a. Der bevorstehende Sonntag wird ein Merkmal in der Geschichte unserer Bromberger Deutschen Bühne: die erste Opernaufführung eigener Einstudierung! Seit langem war die Aufnahme der Svielover in den Spielplan beabsichtigt, doch unberechenbare Hindernisse verzögerten sie immer wieder. Durch Monate dehnte sich die Vorarbeit zu „Wasserschmied“ (bei welchem Werk es dann schließlich blieb), und als er endlich gesichert und geborgen zu sein schien, trat eine neue Verzögerung dadurch ein, daß der Vertreter der Grafenpartie (Herr Venke) der guten Sache untreu wurde. Davon abgesehen, haben sich die Mitarbeiter der Kompletierung und Größe der Aufgabe untergeordnet gewußt und erhoben den Dank von dem Tage, an dem die Frucht gemeinsamen, opferfreudigen Kunstwillens dem Publikum zum Genuß dargeboten werden kann. Die vermaiste Partie hat schließlich in anerkannter Weise Prof. Schura übernommen. — Soviel zur Aufklärung der äußeren Situation. Auf den „Wasserschmied“ selbst wird eine berufene Feder morgen noch ausführlicher eingehen. (5102)

* Posen (Poznań), 14. April. Das Feuer in Rataj in der Karfreitagsnacht hat noch ein drittes Opfer gefordert. Am zweiten Osterfeiertag, nachmittags, starb im Stadtkrankenhaus der Familienvater Wozniak, Frau Wozniak dürfte mit dem Leben davonkommen.

Handels-Rundschau.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 14. April. Umläge. Verkauf — Kauf. Belgien 26,19 1/2, 26,26—26,13; Holland 207,60, 208,10—207,10; London 24,88 1/2, 24,93—24,90; Neupost 5,18 1/2, 5,20—5,17; Paris 26,75, 26,81—26,69; Prag 15,43 1/2, 15,47—15,40; Schweiz 100,36 1/2, 100,62—100,11; Wien 73,18, 73,36—73,00; Italien 21,30, 21,35—21,25. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18 1/2, 5,20—5,17.

Berliner Devisenkurs.

Offiz. Discont- fähige	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 14. April		In Reichsmark 9. April	
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires . . . 1 Bel.	1,597	1,601	1,603	1,607
7 %	Japan 1 Yen	1,748	1,752	1,738	1,742
—	Konstantinopel 1 t. Pfd.	2,185	2,193	2,18	2,19
5 %	London . . . 1 Pfd. Sterl.	20,065	20,115	20,075	20,125
3,5 %	Neupost . . . 1 Doll.	4,195	4,205	4,195	4,205
—	Rio de Janeiro 1 Mtr.	0,449	0,451	0,451	0,453
4 %	Amsterdam . . 100 Fl.	167,44	167,86	167,59	168,01
5,5 %	Brüssel-Antw. 100 Fr.	21,13	21,19	21,14	21,20
6,5 %	Christiania . . 100 Kr.	67,12	67,28	67,17	67,33
9 %	Danzig . . . 100 Gulden	79,65	79,85	79,66	79,85
9 %	Helsingfors 100 Finn. M.	10,563	10,603	10,565	10,605
6 %	Italien . . . 100 Lira	17,20	17,24	17,255	17,295
7 %	Jugoslawien 100 Dinar	6,745	6,725	6,78	6,80
7 %	Kopenhagen . . 100 Kr.	77,16	77,36	77,20	77,40
9 %	Shanghai . . 100 Eleuto	20,275	20,325	20,425	20,075
7 %	Paris 100 Fr.	21,65	21,61	21,54	21,60
6 %	Prag 100 Kr.	12,435	12,475	12,435	12,475
4 %	Schweden . . 100 Kr.	81,04	81,24	81,05	81,25
10 %	Sofia 100 Leva	3,06	3,07	3,06	3,07
5 %	Spanien . . . 100 Pef.	59,63	59,82	59,73	59,87
5,5 %	Stockholm . . 100 Kr.	113,04	113,32	113,03	113,31
2,5 %	Budapest . . 100.000 Kr.	5,815	5,835	5,815	5,835
8,5 %	Wien . . . 100.000 Kr.	59,06	59,20	59,06	59,20
12 %	Athen	7,29	7,31	6,99	7,01

darauf, doch der irdischen Gerechtigkeit zu entgehen, weil er den Wahnsinnigen spielen will. Sein Spiel, sein Experiment ist so scharf und kühl, daß es nicht genügt, zu simulieren, „er muß den Geist des Wahnsinns selbst herausbeschwören“. Als aber die Tat getan, erwacht in dem Täter die Frage: warst du wirklich ein Freier, als du handeltest, oder warst du etwa krank? Du glaubtest, zu simulieren und du warst verrückt! — so formuliert er vor sich selbst seinen Zweifel.

An dieser Schicksalsfrage zerbricht der Stolz des einsamen Menschheitsverächters. Zwar die Kräfte des Irrenhauses darf er als Narren betrachten, aber er sucht schließlich Zuflucht unter der beruhigenden Hand der einsamen Wärterin und bittet um die Hilfe der einst Geliebten, der Witwe seines Opfers.

Zustandsschilderungen eines abnormen Geistes auf der Bühne sind gewöhnlich undramatisch und ermüdend für den Zuschauer. Das Stück Andrejews ist beides nicht, es fesselt bei der Mittwoch-Aufführung die Zuschauer von Anfang bis zu Ende und hielt sie geradezu in seinem Mann. Die Kunst, mit der der Dichter die Erscheinungen des Wahnsinns schildert, wird wahrheitsgemäß auch vom Psychiater beim Lesen des Werkes anerkannt werden; für die Aufführung hängt alles von dem Darsteller des Doktor Kershenzew ab.

Walter Behnke verkörperte am Mittwoch diesen kranken Geist und schenkte uns damit eine Leistung, die schon durch die psychologische Erschaffung des Dargestellten hervorragend war. Dazu kommen die wirklich schauspielerischen Werte: Maske, Haltung, Geste, Abtönung der Sprache — alles war aus einem Guß. Er bewältigte die großen Szenen im dritten und vierten Bild — den Mord und den großen Wahnsinnsausbruch nach der Tat — mit ihrer starken Wirkung ebenso wie den zugespitzten andeutungsreichen Dialog der vorhergehenden Bilder und brachte es am Ende dahin, daß der Zuschauer dem unsympathischen Mörder nicht nur das Mitleid schenkte, das jeder geregelten Kreatur gebührt, sondern daß darin sich ein Stück Achtung mischte für den zähen Kampf, den der ringende Geist mit der Umfriedung der völligen geistigen Unmündigkeit führt.

Wir stehen nicht an, diese Leistung Behnkes als gleichwertig neben die seines Kapitäns Edgar in Strindbergs „Totentanz“ zu stellen und in beiden die schauspielerischen Höchstleistungen Behnkes auf unserer Bühne überhaupt zu sehen. Seit dem Eröffnungstage, da er uns in den „Mauern“ an einem Abend die Rollen des Spiegelberg und des alten Moor spielte und damit die erste verblüffende Probe eines vielseitigen Künstlers gab, hat er uns die verschieden-

Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 14. April. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Zloty 100,70 Geld, 101,81 Brief; Schied London 25,185 Geld, 25,185 Brief. — Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,185 Geld, 25,185 Brief; Berlin Reichsmark 125,111 Geld, 125,789 Brief; Neupost 1 Dollar 5,2558 Geld, 5,2822 Brief; Zürich 100 Franken 101,54 Geld, 102,06 Brief; Paris 100 Franken 27,03 Geld, 27,17 Brief; Warschau 100 Zloty 100,80 Geld, 101,81 Brief.

Züricher Börse vom 14. April. (Amstich.) Neupost 5,17 1/2, London 24,76, Paris 26,60, Wien 72,80, Prag 15,55, Italien 21,21 1/2, Belgien 26,12, Holland 206,60, Berlin 123 1/2.

Die Bank Polsti zahlte heute für 1 Goldmark 1,22 zł., 1 Dollar, große Scheine 5,16 1/2 zł., kleine Scheine 5,16 zł., 1 Pfund Sterling 24,73 zł., 100 franz. Franken 26,55 zł., 100 Schweizer Franken 99,89 zł.

Attienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 14. April. Für nom. 1000 Mk. in Zloty. Bankaktien: Bank Przemysłowców 1.—2. Em. 7,75. Bank Zw. Spółek Zarobk. 1.—11. Em. (exkl. Kupon) 10,00. Polsti Bank Handl., Poznań, 1.—9. Em. 8,80. Bank Włocławek 1.—2. Em. 0,40. — Industriekette: Browar Proszynski 1.—5. Em. 2,00. C. Hartwig 1.—7. Em. 1,10. Gersfeld-Wiktorius 1.—8. Em. 5,25. Luban, Babzka przym. ziem. 1.—4. Em. (exkl. Kupon) 120. Polno 1.—3. Em. (exkl. Kupon) 0,25. „Unia“ (vorm. Benth) 1.—3. Em. (exkl. Kupon) 7,50. Wytownia Chemiczna 1.—5. Em. 0,40. Tendenz: unverändert.

Produktenmarkt.

Danziger Produktenbericht vom 14. April. (Nichtamtlich.) Preis pro Zentner in Danziger Gulden. Weizen 128—130 Pfd. unverändert. 120—122 Pfd. unv. 18—18,80, Roggen unv. 17, Gerste feine unv. 15,25—15,70, geringe unv. 14,25—14,50, Hafer unv. 13,50—14, kleine Erbsen unv. 12, Viktoriaerbsen unv. 14—17, Roggenkleie unv. 10,50, Weizenkleie unv. 11, Weizenhale unv. 12,50. Großhandelspreise per 50 kg. waggongefrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 14. April. Amstliche Produktionsnotierungen per 1000 kg. ab Stationen. Weizen märk. 247—250, Mai 258—259,50, Juni 258—259,50, Tendenz behauptet, Roggen märk. 230—232, Mai 226—227, Juni 226—227, behauptet, Sommergerste 210—230, Winter- und Futtergerste 185—205, feil, Hafer märk. 150—159, Mai 183, behauptet, Mais waggongefrei Samburg Mai 175, feil, Weizenmehl für 100 kg. 32,25—34,75, feil, Roggenmehl 31 bis 32,75, feil, Weizenkleie 14, feil, Roggenkleie 14,40—14,50, feil, Raps per 1000 kg. 390, feil, Weizenöl 380—385, feil, Viktoriaerbsen per 100 kg. 29—29, kleine Speiseerbsen 19—21, Futtererbsen 18—19, Weizen 19—20, Ackerbohnen 18,50—20, Bohnen 19—20, Hane Lupinen 10—11,50, gelbe Lupinen 12—14, Serradella 13—15, Rapsfaden 15,20—15,50, Rapsfaden 21,30—21,60, Trodenschnitzel prompt 9,90—10,20, Zuckerschnitzel 17,50—18,50, Torfmelasse 9,20, Kartoffelflocken 19,10—19,50.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 14. April in Krausau — 2,43 (2,43), Jambholt 0,71 (0,72), Warschau 0,91 (0,95), Plock 0,75 (0,72), Thorn 0,72 (0,77), Gerdon 0,84 (0,90), Culm 0,81 (0,87), Brandenburg 0,90 (0,97), Kurzebrat 1,45 (1,52), Montau — (—), Piesel 0,79 (0,86), Dirschau 0,62 (0,70), Einlage 2,00 (1,98), Schiemenshorst 2,22 (2,22) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.



MAGGI'S
Würze
verfeinert
Suppen, Soßen, Gemüse,
Salate.

Hauptverleger: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Prznogodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. b. S., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 55.

Ihre Verlobung beehren sich anzuzeigen
Lotte Commerfeld
Alfred Krenzel
Eichenhain Matern.

Als Verlobte grüßen
Lischen Winter
Willi Brummund
Rosmin, Ostern 1925.

Die glückliche Geburt eines gesunden
Ostersonntag-Töchterchens zeigen hoch-
erfreut an
Georg Zollenkopf
u. Frau Elisabeth geb. Riedlich.
Rittergut Milewo.
Post Twarda gora, powiat Swiecie.

Die glückliche Geburt eines ge-
sunden Töchterchens zeigen hoch-
erfreut an
Freig Lips
u. Frau Margarete
geb. Isler.
Barmen-Wichl, den 10. April 1925.
Lothringersstr. 69, II.

Tanzunterricht.
Die neuen Kurse beginnen:
für Anfänger am 20. 4., für Fortgeschrittene
am 21. 4. Anmeldungen täglich von 11 — 1
und 4 — 7 Uhr erbeten.
M. Toeppe, Tanzlehrerin,
Gamma 9, III, Ecke Dworcowa.

Die gute Arbeit!
Gelegenheitskauf:
1 Kreuzdenkmal, ca. 200 cm hoch, z. 95,00
1 Grabmal mit Ornament, 180 cm h., z. 110,00
1 Einfassung mit Postament und
Marmorplatte für Kinder, z. 55,00
u. u.
Steinmetzmeister G. Woblad,
Tel. 651. Dworcowa Nr. 79. Tel. 651.
Der niedrige Preis!

Rechtshilfe
auch in den schwierigsten Rechts-
angelegenheiten, wie:
Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-,
Hypotheken-, Vertrags-, Gesell-
schafts-, Miets-, Steuersachen usw.
Einzahlung von Forderungen, Regu-
lierung von Zahlungsschwierigkeiten
St. Banaszak, Bydgoszcz
ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.
Langjährige Praxis.

E. Bigalke, Dentist
Sprechstunden von 9—1, 3—6
BYDGOSZCZ
Aleje Mickiewicza Nr. 4.

Der geehrten Gemeinde von Nowawies
Wielka und Umgebung zeige ich ergebenst an,
daß ich in der von Herrn Herrmann Schmidt
übernommenen Schmiede eine rationelle
Aufbeimlag-, sowie Wagenbau- und
Maschinen-Reparaturwerkstätte
eröffnet habe. Die Arbeiten werden sauber
und billig ausgeführt und bitte, in meinem
Unternehmen mich gütigst unterstützen zu
wollen.
B. Frank, Schmiedemeister.

Wieder auf Lager!!
Desinfektionsmittel
gegen Schaf-Ungeziefer (Tecken,
Läuse, Ungeziefer, deren Brut, sowie
Räudemilben).
Ferner kaufen wir jeden Posten
Wolle
bei sofortiger Barzahlung und bitten um
bemusterte Offerten.
Woll-Abtlg.
Landw. Hauptgesellschaft,
Bydgoszcz,
ul. Dworcowa 30. Telefon 291, 374.

Telefon 1923.
Prima Oberschlesische
Steinkohlen, Schmiedekohlen
Hüttenkoks
aus den Gruben und Kokereien des „Robur“-Konzerns.
Niederschlesischen Gießereikoks
Salon „ILSE“-Briketts
Kiefern-Klobenholz
geschnitten, ofenfertig u. Kleinholz, liefert waggonweise
und in kleineren Mengen ab Lager und frei Keller.
Gustav Schlaak
ul. Marcinkowskiego 8a.

Otto Pfefferkorn
Schleifack-Schlafzimmer
Klein- und Stilmöbel
Klubgarnituren
Bydgoszcz Dworcowa 94



PALMA
Kautschuk-Absatz u. -Sohle
Wetterfest — Elastisch — Hygienisch.

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Stubińska,
Bydgoszcz, Ratelska 17, II.

Heirat
Landwirt
30 Jahre alt, evangel.,
gebildet, bester einer
größeren, erfr. Land-
wirtsch., wünscht ver-
mögender Dame im
Alter von 20—25 J.,
wird bald. Heirat
kennen zu lernen. Off.
mögl. mit Bild. unter
Nr. 5. 4968 an die
Geschäftsstelle Arnold
Kriedte, Grudziadz.

Wiedmarit
Suche 5000 Zł
auf 1. Hypothek, gegen
gute Zinsen. Off. unt.
5. 3065 a. d. Gf. d. 3.

Stellengesuche
Wertführer
mit Holzaustrichtung,
Verladen, Maschinen,
elektr. Licht zc. bestens
vertr. sucht Stellung.
Gefl. Off. unt. D. 4959
an die Gf. d. 3.

Beamten
der selbständ. gt. wirt-
schaftl. eine n. Stellig.
Antritt kann sof., bezw.
am 1. April od. 1. Juli
dieses Jahres erfolgen.
Müller,
Rittergutsbesitzer,
Herrschaff Górzno,
p. Garzyn, pow. Leszno.

Junger Landwirt
22 Jahre alt,
bis dahin in d. Praxis
beim Vater, der in
Berlin einen Kursus
in landw. dopp. Buch-
führung absolvierte,
sucht zum 1. 5. Stellig.
als
Cleve
eventl. Anfänger im
Büro. Gefl. Offert. an
J. Rops, 5035
Debowo gmina,
p. Sadki, Wrauski.

Buchhalterin
an selbst. Arb. gew., mit
all. Büroarb., stenogr.
u. Maschinenschreib.,
auch reise- u. redegew.
d. poln. Spr. in Wort u.
Schrift mächtig, sucht
Stellung evtl. auch nach
außerb. Gefl. Off. unt.
R. 3085 a. d. Gf. d. 3.

Gebildete Dame
Anfang 40., evgl., musik.,
befähigt, jedem größer.
Privat- oder Geschäfts-
haus, vorzuziehen, sucht
z. 1. 5. od. etwas später
Vertrauensstelle,
auch i. frauenlos. Haus-
halt. Offert. u. S. 5049
an d. Gf. d. 3.

Wirtin
erf. in allen Zweigen
eines Gutshaushalts,
sucht v. 1. 5. Stellung.
Off. erb. unt. B. 3097
a. d. Gf. d. 3.

Evgl. Mädchen
m. gut. Zeugn. i. Stellig.
a. einf. Stellig. i. Stadt-
haus, Gf. Zulchr. erb.
unt. B. 2227 an Ann-
Exp. Wallis, Toruń.

Junger Mann
mit guten Fachkenntn.
in der
Holzbranche
repräsentabel, energisch
sucht Stellung auf
Schneidemühle oder
anderen Betrieben. Ge-
fällige Angebote unter
R. 5047 an die Ge-
schäftsstelle dieser Ztg.

Beihertochter
m. gut. Fachkenntn. (so-
wie auch i. Bad u. Ein-
machern) m. gut. Zeugn.
i. Stellung v. 1. 5. Gefl.
Off. unt. D. 3086 an die
Gf. d. 3. zu senden.

Drainröhren
4 bis 16 cm Durchmesser, hat abzugeben
Otto Kropf, Dampfziegelei,
Wieszew (Bahnhof).

Offene Stellen

Nähterinnen
für elektrische Maschinen werden von
sofort eingestellt.
Fabryka konfekcji męskiej
„INDUSTRIA“
Kujawska 105/106.

Suche vom 1. 7. 25
jüngeren
Hofbeamten
beider Sprachen mäch-
tig. Zeugnisabdrück-
ten, Gehaltsanprüche
bitte zu richten an
Rittergut Samokles,
post. Tur. Kr. Subin.
Joerdel, Administrator

Gefucht ein
Hofmann
(gospodarz)
mit Scharwertern.
Wannow,
Annowo, poczta Gruta
pow. Grudziadz.

Suche von sofort einen
Ronditor
der selbständig arbeit.
tann (Dauerstellung).
Bädermeister
Ellwart,
Weißerowo.

Suche für sofort
Schweizer
mit Leuten
für 80 Stück Rühre u.
90 Stück Jungevieh.
Wannow,
Annowo, poczta Gruta
pow. Grudziadz.

Suche von sofort einen
unverheirateten
Schweizer
Reinhold Schüttenhelm,
Male Zulte,
powiat Chelmieński.

Suche von sofort einen
Bearbeiter
mit 8 Mann.
Sommer: Feldarbeit,
Winter: Waldbarbeit.
Gutsverw. Witkowitz,
p. Jablonowo,
pow. Lubawa.

Suche zu sofort
Rufhütterfamilie
d. Melken u. Schweine-
füttern übernimmt.
2 Söfänger erforderl.
Gutsbesitzer Bente,
Buchholz Kr. Schlochau
(Deutschland).

Suche nach Deutsch-
land zu sofort, oder etwas
später zwei
Arbeiterfamilien
m. eig. Kind. als Hof-
gänger. Ebenso zwei
junge Leute a. d. Pferd-
schmied. Satolnow
b. Krolante, Kr. Klatow.

Suche zu sofort
2 Arbeiterfamilien
mit je 2 Hofgängern.
Gutsbes. Erwin Gedde,
Mollin, Kr. Schlochau
(Deutschland).

mit guten Schulkennt-
nissen für unsere Expe-
dition u. unser Lager
wird sofort verlangt.
Nur schriftliche Bewer-
bungen.
Julius Brilles
Sp. Wt.

Glanzplättchen
lehrt in 1 Woche f. 15 Zł
Hoffmann,
Długa 60, Sol. 1 Tr.
Auswärt. m. Beifügung.

Wir haben Verwendung für
größere Posten
Speisefartoffeln
und erbitten feste Angebote.
Tschepke & Grützmacher
T. z. O. P.
Adres: Toruń, Skrzyńska pocztowa 8
Briefadresse: Toruń, Schließfach 8.

Danzig,
Weidmannsstraße 2.
Wierndiges
Haus
mit 18 Einwohnern
steht z. sofort. Vert.
Näheres durch
B. Sonnenberg,
Nowawies Wielka,
powiat Bydgoszcz.
Telefon 14.

Schmiede
in Berlin-
Charlottenburg
mit gut. Rundschaft für
Optanten m. 2 Zimm.
und Küche zu verlauf.
Off. u. 5820 a. Ann-Exp.
C. B. Express.

Braunhimmelfeste
148, 7 Jahre, fehlerf.
u. lammf., in mögl. gt.
Hände abzugeben für
400 Zł. Flotter Gänger
u. gut in Form. Aufsch.
u. Arbeitsgehirn dazu
gleichfalls veräußlich.
E. Papendick,
Breschowo, pow. Swiecie

1 Plüschsofa, Regulator
u. a. m. zu verlauf.
Wielkie Bartodzieje,
ul. Gorkonska 6, 1 Tr.
Gelegenheitskauf:
2 braune S. - Anzüge,
1 D. - Frühjahrsmantel
alles Gr. 46,
1 B. ar. D. - Wildleder-
Schuhe, Gr. 38,
1 B. S. - Schuhe, Gr. 40
zu verlaufen
Gold Silber,
kauft B. Grawunder,
Bahnhofstr. 20.

**Geld-
Schrank**
Fabrikat Arnheim,
Berlin, auch für
Juweliere geeignet.
verkauft Bankinstitut
infolge Liquidation
durch
Bracia Leitner,
Noworocław.

Damen-Fahrrad
kauft sofort. Offert. unt.
B. 3114 a. d. Gf. d. 3.
Zu verkaufen!
2 neue Holzpanzertoffel-
Grasmaschinen, System
Teichert, 1 Fuhrwerks-
wagen, 10000 kg Tragf.,
2 Patentgasrohrhupp.,
4 u. 6", 130 m Normal-
antriebsgelenk.
B. Rutkowski, Wd. Gar-
tornstiege 2. Tel. 1705.

80 Rutschwagen
Landauer, Coupes,
Viktorias, Jagdwagen,
Selbstfahrer a. Gummi-
u. Eisen, Gelegenheits-
käufe, Aufschweißerei
verkauft billigst
Sunder, Berlin,
Luisenstr. 52.

Wagen
Wagen u. Reisen gut
erhalten. Beschäftigung
Dampfzweiger Wdica,
poczta Brzozdowit,
pow. Swiecie.

1 schwerer Hofwagen
1 Kastenwagen
1 Kellnerwagen, neu
1 Jagdwagen
1 B. Rutschwagen irre
billig zu verkaufen
Grodzko 28
(Sempellstr.) Tel. 7.

Rutschwagen
preiswert zu verkaufen.
Belmaszka (Luisenstr.) 35.

Rechtshilfe
in Zivil-, Strafprozessen, Mietsstreitigkeiten,
Steuer- und Optionsangelegenheiten erteilt
und übernimmt Nachforschungen betr. Ver-
wandlung usw. in Amerika, sowie die Aus-
arbeitung von jeglichen Schriftsätzen,
Miets- und Pachtverträgen und dergl.
Büro „WAP“
ul. Gaatka 162,
II. Etage. Tel. 1429
(neben Hotel Adler).

Suche von sofort einen
leichten Kastenwagen
1 1/2 - 2 Ztr.
Bawel Wiltowski,
Jagiellonska 32.
13000 Ziegelsteine
alte und 10000 neue
Ziegelsteine laufe und
bitte schriftl. Off. mit
Preisang. ab. Anfahr.
S. Winkler,
Bomorska 67, 2 Tr.
**Torfflech-
maschine**
100 Zł.
Zentrifuge
90 l - 25 Zł.
Kartoffeldämpfer
1 Ztr. - 50 Zł verkauft
Helmchen,
Wielka Wielka,
p. Wrauski.
Gefucht
**10000 Kiefern-
pflanzen**
2 Jahre, verschult.
Erbitte Offerte.
E. Kujath-Dobbertin
Dobraniewo,
p. Wrauski.
Matulatur
verkauft billigst
C. B. „Express“
Jagiellonska Nr. 46/47.
Wohnungen
Suche sof. 4-5 Zimmer
mit all. Bequemlich.,
am liebst. direkt v. Wirt.
Zehle voraus jährliche
Miete. Off. u. 3. 3103
an die Gf. d. 3.
Kinderlos. Ehepaar
sucht p. sof. od. 1. Mai
3-4 Zimm.-Wohn-
ung mit Bad, elektr. Licht.
Miete f. 1 Jahr wird
im Voraus bezahlt.
Off. v. Hauswirt. erb. u.
Nr. 3082 an d. Gf. d. 3.
**3 Zimmer
und Küche**
mit Möbeln, kompl.
Jahresverrechnung
johr abzugeben. Offert.
unter R. 3101 an die
Geschäftsstelle dies. Ztg.
**Fabrik-
Räume**
unterteilt, mit An-
gabe der Größe, sucht
Chem. Fabr. „Rowny“
Kynel Nr. 10.
Möbl. Zimmer
2-3möbl. Zimm.
mit Küche sucht von so-
fort junges Ehepaar.
Gefl. Off. u. „Zimmer“
an „Büro ogłoszen“
J. Weber, Jagiellonska 6.
Groß. möbl. Zimmer
sofort zu vermieten.
Kosciuszka 48, I. rechts.
2 möbl. Zimmer
m. Penz. zu verm., auch
als Büro geeignet. Zu-
erfr. in d. Gf. d. 3.
Möbl. Wohn- u. Schlaf-
zimmer an 1-2 Herren
zu vermieten.
Sniedeckich 52, I. r.
Möbl. sonnig. Zimmer
mit voller Pension in
gut. Hause sof. z. verm.
Wo? sagt d. Gf. d. 3.
Möbl. Zimm. mit Penz.
an 2 Damen v. Lande zu
verm. Kosciuszka 47, I. l.